



# СВОБОДА

Видає Український Народний Союз

Пам'ятаймо  
про  
Україну!

Рік 129, ЧИСЛО 17, П'ЯТНИЦЯ, 29 КВІТНЯ 2022 РОКУ

1893

Vol. 129, No. 17, FRIDAY, APRIL 29, 2022

\$2.00

## Бріджит Брінк призначено Послом США в Україні



Бріджит Брінк. (Фото: Вікіпедія)

Президент США Джо Байден 25 квітня номінував Посла США у Словаччині Бріджит А. Брінк на посаду Посла США в Україні.

Б. Брінк є кар'єрним дипломатом Вищої дипломатичної служби США. Б. Брінк працювала старшим радником і заступником помічника секретаря в Бюро з європейських та євразійських справ Державного департаменту США, відповідаючи за питання, пов'язані зі Східною Європою та Кавказом. Свою 25-річну кар'єру Б. Брінк провела на службі закордонних справ, зосередившись на просуванні політики США в Європі та Євразії.

Б. Брінк є лавреаткою численних нагород, має ступінь магістра з міжнародних відносин та політичної науки в Лондонській школі економіки та політології, а також ступінь бакалавра з політичних наук у Коледжі Кеніон (США). Вона розмовляє російською, вивчила словацьку, сербську, грузинську та французьку мови.

Українформ

## Бойові дії в Україні

Ситуація на фронтах станом на 26 квітня:

У Маріуполі українські захисники утримують завод „Азовсталь“. Ворог за добу завдав 35 авіоударів по „Азовсталі“, під завалами постраждали цивільні і полк „Азов“. На Слобожанському напрямку ворожі угруповання продовжують частково блокувати Харків та обстрілювати його.

На Ізюмському напрямку частини та підрозділи противника наступають у напрямку Барвінкове.

На Сіверодонецькому напрямку у напрямку Кремінної ворог здійснює перегрупування.

Росія від початку війни намагалася використати військових Придністров'я і тамтешню російську базу для війни в Україні. Оскільки плянам досі не судилося збутись, Росія вдалась до провокацій. Нині багато залежить від позиції урядів Молдови та Румунії.

На Херсонському напрямку Збройні сили України звільнили п'ять сіл, рашисти відступають на рубежі Чорнобаївки.

З початку повномасштабного вторгнення Росії українські сили оборони звільнили від загарбників

(Закінчення на стор. 14)



Панорама заводу „Азовсталь“. (Фото: ТСН)

## Візита Блінкена й Остіна в Україну



Державний секретар США Ентоні Блінкен (праворуч) та Міністер оборони США Ллойд Остін у Києві. (Фото: Офіс Президента України)

КИЇВ. – Президент України Володимир Зеленський обговорив із Державним секретарем США Ентоні Блінкеном та Міністром оборони США Ллойдом Остіном оборонну допомогу та фінансову підтримку України, а також гарантії безпеки. Зустріч В. Зеленського з американ-

ськими високопосадовцями відбулась під час їхньої візиту до України. Під час зустрічі В. Зеленський передав американській стороні План дій щодо посилення санкцій проти Російської федерації, напрацьований

(Закінчення на стор. 7)

## Пресконференція Президента України



Президент Володимир Зеленський на пресконференції. (Фото: Офіс президента України)

КИЇВ. – Президент України Володимир Зеленський 23 квітня дав велику пресконференцію для представників українських і закордонних засобів масової інформації. Місцем її проведення було незвичним – станція Київського метрополітену „Майдан Незалежності“. До участі долучилися понад 200 представників

засобів масової інформації з різних країн.

За майже дві години спілкування президент відповів на низку запитань, що стосувались як зовнішньої,

(Закінчення на стор. 3)



## УКРАЇНА ЗА ТИЖДЕНЬ

### ■ Викрадених сиріт передали москалям

АПРЕЛІВКА, Росія. – Російські загарбники передали під опіку сім'ям у підмосковній Априльці 27 дітей-сиріт, яких незаконно вивезли з України. Про це повідомила 23 квітня Уповноважена Верховної Ради з прав людини Людмила Денісова. За її словами, наразі відсутня інформація, чи мають такі діти статус сиріт або позбавлених батьківського піклування та чи мають діти родичів, які бажають їх забрати до своєї родини. Також невідомі умови перебування дітей, стан здоров'я, чи враховувалась думка дітей при влаштуванні їх в такі родини. Л. Денісова наголосила, що „вивезення українських дітей є злочином, який – відповідно до міжнародного права – підпадає під визначення торгівлі людьми“. Л. Денісова закликала Комісію ООН з розслідування порушень прав людини під час військового вторгнення Росії в Україну врахувати ці факти. 21 квітня Л. Денісова поінформувала, що з України до Росії вивезли понад 915 тис. осіб, з яких 170 тис. – діти. (Укрінформ)

### ■ Добровольці отримують статус УБД

КИЇВ. – Статус учасника бойових дій (УБД) та відповідні соціальні гарантії від держави отримують ті добровольці, які брали участь у бойових діях у складі бригад територіальної оборони та добровольчих формувань територіальних громад. Про це Міністер у справах ветеранів України, член Ради національної безпеки і оборони України Юлія Лапунта заявила 24 квітня. При міністерстві діятиме комісія за участі представників відомств сектору безпеки та оборони, яка займатиметься цими питаннями. (Радіо Свобода)

### ■ Танки з українськими прапорами

КИЇВ. – Російські війська використовують танки з українськими прапорами на окупованих територіях, повідомило оперативне командування „Південь“ 24 квітня. Російська армія продовжує психологічний тиск на населення окупованих територій Херсонської та Миколаївської областей, в тому числі намагається дискредитувати Збройні сили України, агітує на створення „псевдореспублік“ та обстрілює цивільні об'єкти. „Так, на околицю селища Грозове на Херсонщині виїхали танки окупантів із українськими прапорами. Ця демонстраційна колонна рушила в напрямку селища Молодецьке. Таким чином ворог намагається зімітувати присутність підрозділів Збройних сил України на окупованих територіях. А потім, з тих самих танків, здійснює обстріл окупованих населених пунктів, подаючи місцевому населенню брехливу картинку атаки українськими військовими мирних жителів Херсонської області“, – йдеться в повідомленні командування. (Радіо Свобода)

### ■ Норвегія надала Україні ракети

КИЇВ. – Норвегія надала Україні зенітно-ракетні комплекси „Містраль“, повідомив 24 квітня Міністер оборони Бйорн Аріль Грам. Ця зброя дає можливість збивати літаки та гелікоптери на малих висотах до трьох кілометрів. Також експерти припускають, що вони можуть вражати крилаті ракети. Уряд Норвегії безплатно передав близько 100 ракет. („BBC“)

### ■ Гинули матері з дітьми

КИЇВ. – Ігор Середя хоронив людей під час окупації та допомагає перепоховати убитих з братських могил у Бучі. Він згадує про особливості поховання під час окупації. Ховали без труни і під дулами автоматів просто у дворах. У Микуличах російські військові не дозволяли відвезти полеглих на кладовище. Частина людей поховали на подвір'ях. Також часто доводилося ховати померлого без труни. Одну з найбільших братських могил знайшли у Бучі. 8 квітня в Бучі почали ексгумацію тіл з братської могили біля церкви Андрія Первозваного, щоб ідентифікувати людей та встановити обставини їхньої смерті. Їх там просто сотні. І діти, і жінки. („BBC“)

## Росія здійснює геноцид в Україні

14 квітня Верховна Рада України ухвалила декларацію про геноцид, вчинений Росією в Україні. Чи справді можна назвати геноцидом звірства, які Росія вчинила в Україні з 24 лютого 2022 року?

Ст. 2 Конвенції про запобігання злочину геноциду та покарання за нього, також відомої як Конвенція про геноцид, передбачає, що: „У цій Конвенції геноцид означає будь-яке з наступних дій, вчинених з наміром повністю або частково знищити національну, етнічну, расову чи релігійну групу як таку: вбивство членів групи; заподіяння тяжких тілесних або психічних ушкоджень членам групи; навмисне створення груп умов життя, розрахованих на повне або часткове її фізичне знищення; вжиття заходів, спрямованих на запобігання народженню всередині групи; примусове переведення дітей з групи в іншу групу“.

16 березня 2022 року Міжнародний суд у Гаазі виніс проміжне рішення у справі Україна проти Російської Федерації, оголосивши спочатку, що „Україна та Російська Федерація є сторонами Конвенції про геноцид“, а потім заявивши: „Суд вважає, що цивільне населення, яке постраждало від теперішнього конфлікту, є надзвичайно вразливим. „Спеціальна військова операція“, яку проводить Російська Федерація, призвела до численних загиблих і поранень цивільного населення. Вона також завдала значної матеріальної шкоди, включаючи руйнування будівель та інфраструктури. Напади тривають і створюють щораз складніші умови життя цивільного населення. Багато людей не мають доступу до найнеобхідніших продуктів харчування, питної води, електроенергії, необхідних ліків або опалення. Дуже велика кількість людей намагається втекти з найбільш постраждалих міст у надзвичайно небезпечних умовах“.

На цій підставі Міжнародний суд вказав деякі тимчасові заходи, включаючи: „Російська Федерація повинна негайно зупинити розпочаті 24

лютого 2022 року військові операції на території України“.

Росія відверто порушує це рішення Міжнародного суду, оскільки російські війська невпинно проводять жорстокі бомбардування цивільного населення та інфраструктури України, включаючи лікарні та школи, і вчиняють незліченну кількість воєнних злочинів, вбиваючи, гвалтуючи, катуючи, зморюючи голодом цивільне населення України та примусово депортуючи дітей з Донбасу до Росії. Варто лише згадати жахливі образи з Бучі, Ірпеня, Краматорська та Маріуполя.

12 квітня 2022 року Президент США Джо Байден сказав американському народу:

„Ваш сімейний бюджет, ваша здатність заправляти бак авта, все це не повинно залежати від того, чи оголосить диктатор війну і вчинить геноцид на відстані півсвіту“.

Це був перший раз з того часу коли Росія розпочала геноцидну війну проти України, що Президент США заявив, що звірства, які розкриваються в Україні, кваліфікуються як геноцид.

Пізніше Президент США пояснив: „Я назвав це геноцидом, тому що стає все ясніше і ясніше, що Путін просто намагається знищити навіть ідею бути українцем. Доказів стає щодаля більше“.

Російські владні структури і армія справді намагаються знищити навіть ідею бути українцем, що впливає із заперечення В. Путіним самого існування українського народу в цілому.

12 липня 2021 року в статті „Про історичну єдність росіян і українців“ В. Путін написав:

„Коли мене запитали про російсько-українські відносини, я сказав, що росіяни та українці є одним народом – єдине ціле. Ці слова не були зумовлені якимись короткостроковими міркуваннями або викликані поточним політичним контекстом. Це те, що я неодноразово говорив і у що я твердо вірю“.

Неймовірно, але згідно з версією історії В.

(Закінчення на стор. 14)

## Вибухи у Кременній знищили колаборантів

КРЕМІННА, Луганська область. – У захопленій будівлі міської ради вибух стався через витік газу, загинули колаборанти та російські окупанти, заявив голова обласної військової адміністрації Сергій Гайдай 26 квітня. Вороги проводили свою нараду, там був так званий „силовий блок, багато людей було у приміщенні. 25 квітня радник голови МВС України Антон Геращенко повідомив, що

внаслідок вибуху газу в будівлі міської ради ніхто не вижив.

Одночасно з вибухом газу в будівлі міської ради стався другий вибух побутового газу в районному відділі поліції, де на нараду в цей момент зібралася група колаборантів, які пішли на службу до окупантів.

Радіо Свобода

## 5.2 млн біженців з України

КИЇВ. – Кількість біженців, які виїхали з України від початку повномасштабного російського вторгнення, становить 5,186,744 особи.

Такі дані станом на 23 квітня наводить Управління Верховного комісара ООН у справах біженців. Найбільше українців виїхало до Польщі, нині

їх там 2,9 млн. У Румунії – 774,094 особи, Угорщині – 489,754 особи, Молдові – 433, 214 особи та у Словаччині – 354,329 осіб. За даними, наданими владою Росії, в країні-агресорі знаходяться 578,255 українських біженців.

Укрінформ

## Знущення над полоненими в Росії

КИЇВ. – Уповноважена Верховної Ради з прав людини Людмила Денісова 24 квітня заявила про порушення Росією прав військовополонених: „У Державній думі Росії пропонують примусити полонених українських військових здавати кров для поранених окупантів. Це свідчить про аналогію звірств нацистів у концтаборах під час Другої світової війни. Росія грубо порушує ст. 26 Женевської конвенції про поводження з військовополоненими“. Л. Денісова повідомила, що Росія утримує полонених українських вояків у колоніях загального режиму, не здійснивши репрофілювання в'язниць у табори для військовополоне-

них. Для цього окупанти розселили одразу дві пенітенціарні установи на півдні Росії: колонію загального режиму у місті Зверєво, а також у Каменську-Шахтинському поблизу російсько-українського кордону.

Українські жінки-військові були піддані катуванню і жорсткому поводженню – полонянок роздягали догола в присутності чоловіків, змушували присідати, обрізали волосся. Військових із острова Зміїний тримали у наметах без їжі, без води на морозі, з обмороженими кінцівками, на них спускали собак.

Радіо Свобода



## СКУ проти ядерного шантажу Росії

ТОРОНТО. – Світовий конгрес Українців (СКУ) підтримує зусилля світової спільноти з протидії ядерному шантажу Росії. Ми закликаємо світову спільноту не поступатися ядерному шантажу Росії, підтримуємо зусилля світової спільноти з метою його зупинення, а також вітаємо прагнення МАГАТЕ відновити регуляторну контролю над ЧАЕС та налагодити її безпечну і надійну експлуатацію.

Сьогодні – 36-та річниця катастрофи на ЧАЕС. За цей час було реалізовано низку міжнародних проєктів з перетворення зони відчуження на екологічно безпечну систему, понад 40 країн світу допомагали долати наслідки трагедії.

Президент СКУ Павло Грод закликає світову спільноту докласти зусиль, аби визнати Росію державою-терористом: „Росія вкотре замахнулася на міжнародну безпеку і вирішила шантажувати світ загрозою ядерної катастрофи. 36 років потому трагедія світового масштабу могла повторитися через терористичні дії окупаційних військ Росії. Необхідно оголосити Росію державою-терористом та вигнати її з усіх міжнародних інституцій, зокре-

ма, з Великої двадцятки, Інтерполу, зменшити ролі Росії в МАГАТЕ“.

Як повідомляло Державне агентство України з управління зоною відчуження, окупанти вивезли унікальну радіологічну лабораторію, полонили захисників ЧАЕС та примушували персонал до роботи в умовах надмірного опромінення, вели імітацію повітряного бою над зоною відчуження. Електростанція п'ять діб не отримувала зовнішнє живлення, необхідне для безпечного зберігання відпрацьованого палива.

У день пам'яті найстрашнішої у світі атомної аварії Запорізька АЕС – найбільша АЕС у Європі – перебуває під тимчасовою контролею ворога. Російська орда створила на заводі військову базу, де зберігає важку техніку та боєприпаси, тероризуючи персонал заводу та місцеве населення.

СКУ закликає світову спільноту перейти до більш рішучих дій, аби змусити Росію відчутти реальну відповідальність за ескалацію загрози міжнародній ядерній безпеці.

СКУ

## Президент Зеленський привітав українців із Великоднем

Великий народе великої України!

Сьогодні – велике свято. І я перебуваю у великому місці – великому Софійському соборі. У соборі, який закладено тисячу років тому на полі священної битви, де військо Київської Русі-України розгромило печенігів. У соборі, який не зруйнувала ні ординська навала, ні нацистська окупація, який вистояв попри все!

Сьогодні всі ми віримо в нову перемогу України. І всі ми впевнені, що нас не знищить жодна орда й жодна нечисть.

Ми долаємо темні часи. І в цей світлий день я й більшість із нас – не у світлому одязі. Але ми боре-

мося за світлу ідею. На світлій стороні. І на нашому боці – правда, люди, Господь і вище небесне сяйво. Сила заступниці роду людського – Богородиці Оранти. Вона наді мною. Вона над нами всіма.

Непохитний стовп Церкви Христової, непорушний мур головної твердині – Києва, нерушима стіна держави. Допоки є Оранта, є Софія, а з нею стоїть Київ, а з ними – вся Україна!

Над образом Оранти написані слова з Книги псалмів: „Бог серед міста, і воно не похитнеться. Бог йому допоможе перед світанком“. У цей вели-

(Закінчення на стор. 14)

## Пресконференція...

(Закінчення зі стор. 1)

так і внутрішньої політики України. Єдине питання, яке вивело В. Зеленського з рівноваги, стосувалося обстрілу Одеси, який відбувся 23 квітня. Російські ракети влучили у багатоповітрянку. Загибло вісім цивільних, серед – яких тримісячна дитина. „Подонки вонючі!“, – так прокоментував ці дії росіян Президент В. Зеленський.

BBC News зібрало інші основні заяви голови держави.

Раніше В. Зеленський вже наголошував, що мирні переговори з Росією будуть припинені, якщо війська агресора знищать українських військових, які залишились в оточеному Маріуполі на заводі „Азовсталь“. На ці слова Міністер закордонних справ РФ Сергій Лавров заявив, що „Росія не буде терпіти жодних ультиматумів“.

Під час пресконференції В. Зеленський окреслив нові „червоні лінії“. Мова йде про підготовку Кремлем сепаратистських „референдумів“ на окупованих територіях Херсонської і Запорізької областей. „Якщо буде знищено наших людей у Маріуполі, якщо буде оголошено референдум на будь-яких окупованих територіях України, Україна вийде з будь-яких переговорів“, – сказав він. Дипломатичного завершення війни за таких сценаріїв не буде, наголосив голова держави.

Генеральний штаб України заявляє, що Росія готує проведення „референдуму“ в Херсоні на 1 травня.

В. Зеленський висловив упевненість, що Володимир Путін та інші члени російського керівництва, відповідальні за розв'язання війни, поставнуть перед трибуналом.

„Я не хочу зустрічатися з президентом РФ. Я вимушений, якщо ми плянуємо дипломатичним шляхом вирішити ці питання. Щодо того, чи хочу я того, щоб Путін став перед трибуналом: я впевнений, що вони стануть – усі, хто віддавав ці ганебні накази зі знищення людей, дітей, усіх. Я у

цьому впевнений, я в це вірю“, – сказав він.

В. Зеленський також розповів про візити до Києва закордонних дипломатів і керівників держав. Він підтвердив, що в Україну прибуде Генеральний секретар ООН Антоніо Гутеріш.

Але те, що він приїде до Києва лише після візиту в Москву, В. Зеленський вважає неправильним і нелогічним.

Україна очікує приїзду Папи Римського Франциска. За словами В. Зеленського, він може допомогти з розб'юкуванням гуманітарних коридорів до Маріуполя.

В. Зеленський не виключив загрозу російського ядерного удару: „Я вважаю, що в сучасному світі використовувати ядерну зброю можна тільки коли ти втратив зв'язок з реальністю. Якщо керівництво РФ не втратить зв'язок з реальністю та адекватністю, воно не використовуватиме ядерну зброю. Чи може це статися? Може. Чи вірю я в це? Чесно кажучи, вірити в таке не хочеться“, – зазначив він.

Під час пресконференції В. Зеленський назвав дії росіян в Україні „нацизмом“. Президент сказав, що в російських підручниках історії згодом з'явиться термін „рашизм“. Цим словом часто називають політичну ідеологію сучасної російської влади.

Багато запитань журналістів було присвячено Маріуполі, де українські військові і мирні мешканці вже майже два місяці перебувають у повному оточенні. Президент визнав, що на даний момент військовими засобами місто неможливо розб'юкувати.

В. Зеленський не виключає, що Росія спробує пробити коридор до Придністров'я і захопити весь південь України, зокрема Одесу. Наявність необхідного озброєння дасть шанс Україні переламати ситуацію, наголосив президент.

Наступну широку пресконференцію В. Зеленський обіцяє провести незабаром.

„Зустрінемося, коли звільнимо Маріуполь. Я думаю, скоро“, – сказав він наостанок.

„BBC“

## УКРАЇНА ЗА ТИЖДЕНЬ

### ■ Посвідчення особи – безплатно

КИЇВ. – Міністер закордонних справ України Дмитро Кулеба доручив зробити безкоштовним оформлення посвідчень особи на повернення до України. Триває робота над генерацією документа у застосунку „Дія“. „Чимало громадян вимушено виїхали за кордон без документів. Робимо все для вирішення їхніх проблем. Сьогодні доручив зробити безкоштовним оформлення посвідчень особи на повернення до України“, – зазначив Д. Кулеба. (Укрінформ)

### ■ Проєкт „Книжки без кордонів“

КИЇВ. – Перший етап проєкту для українських дітей „Книжки без кордонів“, який діє під патронатом дружини Президента Олени Зеленської, уже здійснюється у країнах Євросоюзу. Проєкт „Книжки без кордонів“ запустили спільно з Українським інститутом книги, Міністерством закордонних справ України і Міністерством культури та інформаційної політики. Його ціль – забезпечити українських дітей, які вимушено покинули домівки, у всьому світі рідними книгами, аби вони простіше переживали переїзд та почувалися більш комфортно у чужому мовному середовищі. „Ми пропонуємо тамтешнім видавництвам використати готові макети книг, надані українськими видавцями. Й потім коштом благодійників надрукувати невеликі накладки, щоб подарувати дітям“, – зазначила О. Зеленська. У Норвегії, Швеції, Литві, Польщі та Ірландії вже надруковано понад 25 тис. книжок для дітей українських біженців. За даними ООН, кількість українських біженців перевищила 4,5 млн осіб. (Укрінформ)

### ■ Покажуть українське кіно

КИЇВ. – У травні покази благодійного кіномаратону „CinemAid Ukraine“ відбудуться у США, Болгарії, Румунії та Латвії. Покази українських стрічок в межах „CinemAid Ukraine Charity Film Marathon“ тривають. Загалом під час всевітнього кіномаратону на підтримку України в різних куточках світу покажуть понад 50 повнометражних і короткометражних українських фільмів. Попередній графік показів у травні: 7 травня – Нью-Йорк (США); 15 травня – Лос-Анджелес (США); 16-20 травня – Софія (Болгарія); 22 травня – Бухарест (Румунія); 29 травня-2 червня – Палм-Спрінгс (Каліфорнія, США); 25 травня-2 червня – Рига (Латвія). Зібрані кошти перераховуються до фонду „Повернись живим“; на підтримку кіноіндустрії України під час війни; на допомогу постраждалим від війни кінематографістам та їхнім сім'ям. Благодійний кіномаратон ініційований Державним агентством України з питань кіно спільно з Українською кіноакадемією, Асоціацією „Дивись українське“, Українською кіноасоціацією „УкрКіноФест“, Спілкою підприємців теле та кіноіндустрії, „Нарешті“, „КиївкіноФільм“, фондом „Двері“ та Центром розвитку креативних індустрій. (Укрінформ)

### ■ Сім яєць в одному

ЛУЦЬК. – Тричі рекордсмен Книги рекордів Гіннеса, майстер з виготовлення унікальних витворів мистецтва з яєчної шкаралупи Анатолій Бойко, якого називають „Волинським Фаберже“, презентував перед Великоднем нову роботу – сім мистецько оформлених яєць, які складаються в одне. Процес виготовлення зайняв близько пів року. Для цієї композиції „Волинський Фаберже“ уперше кував металом страусине яйце. Основа композиції – це яйце страуса нанду, відкривши яке натрапляєш на яйце страуса ему, далі йде гусине, качине, велике куряче, яйце молоді курки і перепелине, а в ньому – камінець бурштину. У майстерні А. Бойка у Володимирі нині майже щодня нові відвідувачі з числа внутрішньо переміщених осіб, які приходять сюди на екскурсію. Їм майстер охоче демонструє свої останні роботи. Анатолій Бойко, встановив два світові рекорди, просвердливши в курячому яйці 33,346 отворів, а в гусячому – 52,745. У колекції майстра, який оздоблює шкаралупу яєць металом і дорогоцінним камінням, майже 500 унікальних робіт. (Укрінформ)



## АМЕРИКА | СВІТ

### ■ Франція збільшує допомогу Україні

ПАРИЖ. – Президент Франції Еманюель Макрон отримав вітання від Президента Росії Володимира Путіна після переобрання на посаду 24 квітня. Однак, це не змінило настанови Е. Макрона надавати більше військової допомоги Україні. Французький президент обіцяв надіслати Україні сучасну ефективну артилерію – гармати типу „Цезар”, встановлені на вантажівках, які роблять шість пострілів на хвилину на відстань до 40 км. Це дозволить українським військам обстрілювати російські здалека, тоді переїхати в інше місце і продовжувати обстріл. Гармати можуть бути використані незалежно або спільно як батарея, особливо проти російської артилерії в східній Україні, яка без розбору б'є по цивільних цілях. Газета „Ouest-France” написала, що Франція дасть 12 таких гармат, і що 40 українських артилеристів прибули на військову базу в південній Франції, щоб пройти навчання. Е. Макрон підкреслив, що Франція не входить в безпосередній конфлікт з Росією, але „ми мусимо надати максимальну допомогу українцям”. Аналітики вказують, що важка артилерія, яку присилають США, Польща, Словаччина, Бельгія, Франція та Канада робить велику різницю українським військам. („Associated Press”)

### ■ Країни G20 засудили війну Росії

ВАШІНГТОН. – Багато провідників країн „Великої двадцятки” (G20) на зустрічі 20 квітня у Вашингтоні засудили війну Росії в Україні. G20 включає західні країни, які звинувачують Росію у воєнних злочинах в Україні, як також Китай, Індію, Індонезію та Південну Африку, які не долучилися до західних санкцій, накладених на Росію. Коли почав промовляти представник Росії, Секретар скарбниці США Дженет Елен і Міністер фінансів України Сергій Марченко вийшли зі залі. До них долучилися голова Федерального резервного (центрального) банку Джером Павел, губернатор Банку Англії Ендрю Бейлі, Міністер фінансів Канади Христя Фріленд і Президент Європейського центрального банку Крістин Ляґард. Деякі представники, які брали участь віртуально, виключили свої камери під час виступу. Дж. Елен сказала, що „ми не можемо провадити бізнес як звичайно” з Росією на міжнародних форумах. („Reuters”)

### ■ Маск купує Твітер

САН-ФРАНЦИСКО. – Рада директорів соціальної мережі Твітер 25 квітня погодилася на пропозицію мільярдера Ілона Маска купити компанію за 44 млрд дол. У квітні він купив 9,2 відс. акцій Твітеру за 2,89 млрд дол., ставши найбільшим акціонером компанії. Спочатку керівництво компанії відкинуло пропозицію І. Маска, але тепер воно має намір просити акціонерів проголосувати за схвалення угоди. І. Маск – найбагатша людина на планеті, журнал „Форбс” оцінив його статки в 273,6 млрд дол., в основному завдяки його ділам у компанії Tesla, якою він керує. Ще одна відома фірма, яка тісно пов'язана з його ім'ям – аерокосмічна компанія SpaceX. „Свобода слова – це основа функціонування демократії, а Твітер – це цифрова майданська площа, де обговорюються речі, життєво важливі для людства”, – заявив І. Маск, оголошуючи угоду. На Твітері він має 80 млн підписувачів, і які б заяви у соцмережі він не зробив, вони моментально розходяться в інтернеті. Ліберальні ЗМІ, такі як MSNBC, ABC, CBS та NBC висловили занепокоєння, кажучи, що І. Маск дозволить на дезінформацію на соцмережі. На початку 2021 року Твітер заборонив доступ колишньому Президентові США Дональду Трампу за нібито поширення фальшивих інформацій. Минулого року Твітером щомісячно користувалися 338,6 млн осіб. (BBC, „Fox News”)

### ■ КНДР заявила про ядерну зброю

ПХЕНЬЯН. – Диктатор КНДР Кім Чен Ин виступив на військовій параді 25 квітня в столиці країни з нагоди 90-річчя збройних сил цієї комуністичної країни. У своїй промові він пообіцяв розбудувати ядерні сили КНДР і додав, що ядерна зброя не є лише для самооборони, але може бути використана проти країн, які загрожують інтересам Пхеньяну. Аналітики вважають, що він це сказав, аби відтягнути увагу світу від ситуації в Україні, а замість того вказати, що його країна є ядерною потугою. („The Wall Street Journal”)

## УКРАЇНСТВО У СВІТІ

### Українська виставка в Індії

Світлана Глаз

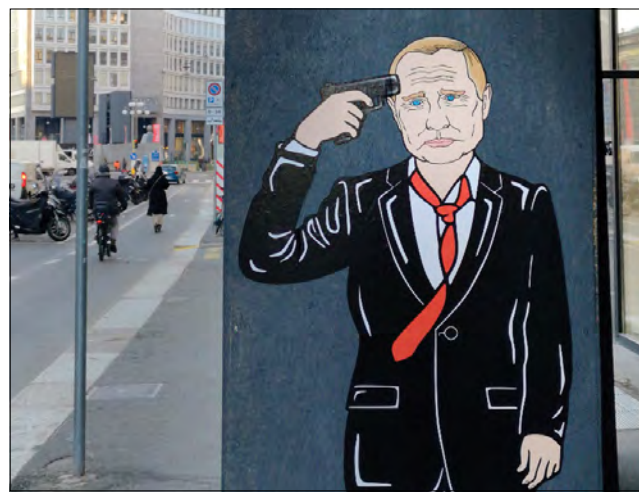
НЬЮ-ДЕЛІ. – 14 квітня у приміщенні Посольства України в Республіці Індія відкрилася виставка „Ukraine Now: Darkness vs Light. Children Dream about Peace”. Виставка складається з двох частин – „темної” та „світлої” (Darkness vs Light). На запитання, чому саме так назвали виставку робіт, відповіла консул Олена Іванчук:

„Темна” містить фотографії зруйнованих російськими загарбниками міст, вбитих і покалічених мирних мешканців. Водночас, на тлі цих



(Закінчення на стор. 11)

Організатори виставки. (Фото: прес-служба посольства)



Стінопис у Мілані (Фото: espreso.tv)

## Стінопис у Мілані

МІЛЯН. – Відомий італійський мистець Александро Паломбо вирішив підтримати Україну, створивши в декількох місцях міста серію стінописів з Президентом Росії Володимиром Путіним, який стоїть з пістолетом біля скроні.

„Цей твір прибрали за дуже короткий час, очевидно, репресивні та цензурні дії Володимира Путіна також торкаються Міляна. Це не зупинить нашу свободу слова та наше мистецтво як голос на підтримку українського народу. Мовчання робить нас співучасниками”, – написав А. Паломбо.

espresso.tv

## Випустили пам'ятну банкноту „Слава Україні”



Георгій Лук'ячук

Чехія виявила підтримку Україні, випустивши колекційну банкноту з гаслом „Слава Україні!”. На аверсі зображений Монумент Незалежності в Києві, на реверсі – Софійський собор, над яким розвиваються синьо-жовті стяги й виділена Україна на мапі Європи. Нова банкнота не є платіжним засобом – замість номіналу там вказаний 2022 рік. Однак виготовили її із захисними елементами, що містять й місцеві гроші. На колекційних грошах є водяний знак та нумерація друкарським способом. Тираж 20 тис. штук. Дизайнером банкноти є художниця з Чехії Єва Гашкова. Всі кошти, отримані з її реалізації, направлять на допомогу Україні.

„Prague Morning”

## США випустили монети

ВАШІНГТОН. – У США випустили дві пам'ятні монети про Україну. На монеті з нагоди звернення Президента України Володимира Зеленського до американського Конгресу 7 березня 2022 року є його портрет і напис: „Лідер світу. Лідер миру”. Зображено портрети Президента України та Президента США Джо Байдена.

Монета з серії „Історичні моменти” – про вторгнення Росії в Україну. На монеті із портретом Володимира Зеленського є написи „Вторгнення Росії в Україну”, „24 лютого 2022 року”, „Світ підтримує Україну”, „Війна героїв”, „Ми не здамося” та „Українці борються, щоб зберегти свою країну”.

Коштує кожна монета 100 дол., і всі гроші від прибутку підуть Червоному Хресту для допомоги Україні. Тираж обмежений – 2,500 шт. Монети мають сертифікат автентичності, до них вручається оксамитовий подарунковий футляр з



зовнішньою коробкою з двох частин з золотим президентським друком.



## ПОДІЇ В УКРАЇНІ

## Владика привіз подарунки

Олександр Костирко

ЧЕРКАСИ. – Під час Великодніх свят до черкаської парафії Покрови Святої Богородиці завітав Отець і Глава Української греко-католицької церкви Святослав Шевчук. Під час війни він відвідує свої громади, які перетворились в центри соціальної допомоги.

„Я приїхав до Черкас, щоб побачити наших священників, зустрітись з біженцями, яких прийняла наша громада з міст Донбасу – Краматорська, Лисичанська, Попасної, Херсону. Наш храм, наша громада є такими центрами, які надають допомогу переселенцям. Разом ми святкуємо Великдень. В цей час потрібно ділитись радістю“.

Багато гуманітарних вантажів йде до України через церковні центри. Цього дня Владика Свято-



Владика Святослав Шевчук вручає дітям-переселенцям подарунки від дітей з Німеччини. (Фото: Олександр Костирко)

слав привіз від німецьких дітей пасхальні подарунки українським дітям. На цю зустріч прийшло багато дівчаток і хлопчиків, які пережили жахіття війни. Він вручив подарунки дітям, привітав з святом та побажав скорішої перемоги.

## Новий проєкт соціальної реклами



Нові сітілайти на вулицях Кропивницького. (Фото Музею мистецтв)

Світлана Орел

КРОПИВНИЦЬКИЙ. – Після того, як на весь світ стала відома сакраментальна фраза українського моряка, у багатьох містах з'явилися світлові рекламні конструкції з таким написом, так звані сітілайти. Але багато хто справедливо стверджував: одна річ – слова, сказані у розпалі бою, інша – уподібнення лексиці окупанта у публічному просторі.

Отож, харківський художник Микола Ломакін, який нині мешкає у Кропивницькому, запропонував проєкт соціальної реклами – дитячі малюнки під символічною назвою із відомої пісні Тіни Кароль „Україна – це ти“. Їх почали складати у Музеї мистецтв. Директорка музею Тетяна Ткаченко розповіла, що вони з'являтимуться на рекламних площах міста поступово. Чимало цікавих малюнків, які надсилали з усіх куточків України на конкурс „Щаслива родина – щаслива Україна“, надала галерея „Елісаветград“. Надійшли роботи також вихованців художніх шкіл з багатьох інших міст. З понад 200 малюнків обрали 35. За словами працівника музею художника Анатолія Кімнатного, малюнки відбирали, виходячи з основної мети проєкту – відобразити мрію дітей про мирне життя. Оформлення розробили А. Кімнатний та М. Ломакін.

## Не буде скульптури дружби народів

КИЇВ. – У столиці демонтують скульптуру про „возз'єднання України і Росії“. Скульптура зображала двох робітників – українця та росіянина, котрі тримали над собою стрічку з орденем „Дружби народів“. Скульптуру встановлено у 1982 році біля Арки дружби народів.

Повідомив посадник Києва Віталій Кличко: „Своє ставлення до України Росія „ознаменувала“ звірчими вбивствами мирних українців, знищенням наших міст і селищ, прагненням знищити нашу державність. Вісім метрів металу так званої „дружби двох народів“ будуть прибрані з центру Києва“.

Ще одну скульптуру із цього архітектурного ансамблю влада Києва має намір закрити огорожувальними матеріалами, а згодом – теж прибрати.

Укрінформ



Скульптура про дружбу народів. (Фото: УНІАН)

## АМЕРИКА | СВІТ

## Що думають американці про війну?

ЧИКАГО. – Агенція новин „Асоційтед Прес“ разом з Національним центром дослідження громадської думки (NORC) при Чиказькому університеті оприлюднила 21 квітня висліди опитувань американців про війну в Україні. Більшість респондентів (54 відс.) вважають, що Президент Джо Байден не проявляє досить сили у відповідь на вторгнення Росії в Україну; 36 відс. схвалюють його підхід, а 8 відс. думають, що він є засильний. Переважна більшість (81 відс.) американців кажуть, що США повинні відіграти якусь роллю в цій війні. США досі видали понад 2 млрд дол. на озброєння України від початку війни. Деяку зброю та оборонні системи, разом з розвідувальними інформаціями, США стримували, але тепер поступово дозволяють. Більшість опитуваних (56 відс.) кажуть, що Володимир Путін наказав своїм військам коїти воєнні злочини в Україні. Але більшість (55 відс.) не хочуть, щоб війська США воювали проти Росії в Україні; 22 відс. підтримують цю думку, а 23 відс. не визначилися. Більшість (51 відс.) американців підтримують думку, що важливішим є накласти ефективні санкції на Росію, ніж обмежувати шкоду економіці США. („Associated Press“)

## Військові втрати Росії в Україні

ЛОНДОН. – Приблизно 15 тис. російських військовослужбовців загинули в Україні від початку вторгнення Росії. Таке саме число вояків СРСР загинули під час дев'ятилітньої війни в Афганістані. Про це заявив британський міністер оборони Бен Волес 25 квітня під час свого звернення про Україну в нижній палаті парламента. Росія теж втратила понад 2,000 бронемашин і принаймні 60 гелікоптерів та бойових літаків. Він сказав, що Росії не вдалося досягнути майже жодної військової мети, хоч Україна „витерпіла без розбору бомбардування, воєнні злочини та масову військову агресію“. Міністер додав: „Але вони (українці – ред.) твердо стояли, закривали міжнародну спільноту й відбили армію Росії на півночі та північному сході“. („Business Insider“)

## Світовий банк застерігає

ВАШІНГТОН. – У своєму новому звіті 26 квітня Світовий банк прогнозує, що війна в Україні спричинить величезне зростання цін на товари – від природного газу до пшениці та бавовни. Підвищення цін „вже призводить до значних економічних та гуманітарних наслідків“, розповів для ВВС співавтор звіту Пітер Нейгл. „Ми особливо хвилюємося за найбідніші домогосподарства, оскільки вони витрачають більшу частину свого прибутку на їжу та енергетичні потреби, тому вони особливо вразливі до цього різкого підвищення цін“, – додав він. За даними банку, з квітня 2020 року по березень цього року спостерігаємо „найбільше за 23 місяці зростання цін на енергоносії з моменту підвищення цін на нафту в 1973 році“, коли до зростання цін призвела напруженість на Близькому Сході. Очікують, що ціни на нафту залишаться високими і в 2024 році, а бочка базової нафти „Brent“ цього року коштуватиме в середньому 100 дол., що призведе до широко-масштабної інфляції. Прогноза банку щодо інших товарів теж песимістична: вартість багатьох харчових продуктів різко зростає. Індекс цін на продовольство ООН свідчить, що вони підскочили на найвищий рівень за 60 років. Передбачають, що ціна на пшеницю зростає на 42.7 відс., ціна на ячмінь збільшиться на 33.3 відс, на сою – 20 відс., на олію – 29.8 відс., на куряче м'ясо – на 41.8 відс. Причина – різке скорочення експорту з України та Росії. Перед війною на ці дві країни припадало 28.9 відс. світового експорту пшениці та 60 відс. світових поставок соняшника. Через бойові дії обсяги поставок зерна та олійних культур з України впали більш ніж на 80 відс., і ці втрати експорту протягом року „дорівнюють приблизно 10 дням світового запасу продовольства“. „Попри очікування, що ціни на товари досягнуть вершка в 2022 році, вони залишаться значно вищими, ніж передбачали“, – йдеться у звіті банку. „А перспективи товарних ринків дуже залежать від тривалості війни в Україні“ та порушень, які вона викликає у ланцюжках постачання, додають автори звіту. (Бі-Бі-Сі)



## Чи можна жаліти москалів?

Російська пропаганда розгортає у світі нову політичну кампанію, закликаючи пожаліти росіян, які, мовляв, страждають від суворих і ніби незаслужених санкцій. Кремлівські пропагандисти діють дуже вправно, переконуючи західних політиків, підприємців, суспільство в недоцільності і навіть шкідливості для самого Заходу санкцій проти Росії. Опитування громадської думки демонструють, що прихильників антиросійських карних заходів у Європі стає чимраз менше. Почалися публічні розмови про „втому від санкцій“. Йдеться про вдалу психологічну гру кремлівських агентів впливу та налаштованість багатьох західних провідників суспільної думки на прихильне ставлення до росіян.

Війна Росії проти України продемонструвала протилежне: московське військо показало дикунство та людожерство, несумісні із цивілізованістю. „Бідні солдатики“, ніби змушували до війни режимом Путіна, витворяють злочини, які важко було навіть уявити у XXI столітті. Вони роблять те, що самі хочуть зробити, і їх ніщо не зупиняє. Навіть напівтемний вояк з глухого російського села, який чинить щось абсолютно дике, а йому вибачають, то дістає „звичку терориста“, відчуває жагу нової крові. Його зверхники впевнені, що світ трохи погаласує і затихне як завжди. Зараз лише Збройні сили України карають катів фізично. Росіяни думають: „Влаштував захід якусь незрозумілу економічну блокаду, як після окупації Криму вони щось робили, але ми зможемо підлаштуватись, пережити. Капуста і картопля завжди будуть“. А московська пропаганда їх переконує, що проти них виступає лише декілька країн світу, яких примушують США.

Москалі не усвідомлюють, що карні санкції - не жарти. Наближається реальний голод. Зростає кількість похорон полеглих у загарбницькій війні в Україні. Пропагандисти шаліють: пожалійте осиротілі сім'ї, в яких „підступні українські нацисти“ повбивали борців за визволення „братнього народу“. І шлють до таких родин не „похоронки“, а подяки за героїчну смерть їхніх дітей, батьків і чоловіків.

Наразі тисячі загиблих москалів прямо не впливають на сприйняття населення. Але діє накопичувальний ефект, і критична точка настане. Будуть посилені репресії і почнуть заповняти законсервовані сибірські табори. І знову вчорашні пропагандисти - новітні „опозиціонери“ - закликають світ пожаліти репресованих москалів, які, мовляв, не знали про злочини самодержавного режиму. А москалі доношуватимуть хутра, пограбовані в Україні.

Сучасні опозиціонери теж радо служать московській пропаганді. Марина Овсяннікова, яку недавно бачили з плякатом у телеграмі, тепер розповідає, що санкції треба знімати, бо вони б'ють по невинним людям, бо треба годувати пересічних громадян Росії. Скоро почнуть волати про гуманітарну катастрофу не в Маріуполі чи Харкові, а в Москві, де нещасним росіянам не вистачає їжі та ліків. Це зміщення акцентів і створення тла співчуття. Мовляв, причини для санкцій немає, а ви „пожалійте нас“.

Російський опозиціонер Олексій Навальний борюся не з агресивною політикою Росії, а з корупцією, виправдовував окупацію Криму і в очах своїх прихильників фактично легалізував окупацію України. Якби в Росії не було б корупції, її армія була б значно сильнішою та боєздатнішою.

Чи пожаліти олігархів, які швидко втекли з Росії в перші дні війни, але теж втратили маєтки і тепер намагаються здобути співчуття тамтешніх багатіїв? Але вони теж злочинці, які в той чи інший спосіб визнавали окупацію Криму і зараз продовжують це робити. Олігархів у Росії не існує. Адже олігарх - це той, хто впливає на політику, а вони на політику вже давно не впливають. Їм Путін говорить, що купити і що профінансувати, і вони це роблять.

Росія - це печерне суспільство. Небезпечно для західних політиків гратися у применшення провини Росії. Вони чомусь переконані, що Росія ніколи не ризикне нападати на східноєвропейські країни-члени НАТО. Втім до 2014 року теж ніхто не міг собі уявити, що Росія спершу окупує, а потім й анексує Крим, скерує свої танки на Донбас, зіб'є з „Бука“ пасажирський лайнер. Не жаліймо москалів, бо усі вони злочинці.

## ІСТОРІЯ

# Чорне море – руське, тобто українське

Володимир Сергійчук

Укравши нашу історію, але достеменно не вивчивши її, Москва раз-у-раз потрапляє в халепу, коли треба дати відповіді на зовсім прості запитання. Ось і зараз „блокам'яна“ у шоці, бо ж треба пояснити всьому світові про те, а чому ж це держава, яка для неї не існує, спромоглася ракетами власного виробництва послати на дно флагман її на Чорному крейсер „Москва“ – вперше в історії в цих водах! Отож і вигадуються різні версії про несподівану пожежу, шторм...

Засліплена своєю самовеличчю нинішня Росія ніяк не може зрозуміти, що військова майстерність українців вдосконалювалася на Чорному морі понад тисячу років – з часів Русі, коли воно вже називалося Руським, а Москви ще й у природі не існувало. Свідчення цьому – відомий усім приклад з минулого: як тільки київські князі Аскольд і Дир 860 року вивели на Руське море 300 суден, то могутня Візантія змушена була визнати силу свого північного сусіда й зобов'язалась виплачувати йому данину. Тож наша військова перевага на тепер Чорному морі змусила тоді Другий Рим визнати Русь як рівну собі, відтак вона з цього часу стає суб'єктом міжнародних взаємин, як бачимо, задовго до приходу варязького князя Олега з Новгороду.

Понад 1100 років тому флотилії наших предків опанували не тільки Чорне й Азовське моря, а й Каспійське. Сучасники визнавали, що русичі – непоборні. Вони з'являлись на вулицях давнього Дербенту, на південному березі Каспію, вже в 860-880 і 914 роках...

Опанування Руським морем відновилося в часи запорозького козацтва. Вже з середини XVI ст. за дніпровськими порогами з'являються козацькі чайки. З того часу запорожці знову вільно плавали Чорним морем, добираючись на своїх чайках не тільки до таких прибережних форпостів Кримського ханства й Османської імперії, як Кафа, Гьозлів, Варна, Трапезунд, Синоп, а й аж під вікна султанського палацу в Стамбулі.

Це ж наші козаки були основою творення російської Чорноморської флотії, перші кораблі якого в Ахтіярській затоці біля Херсонесу склалися винятково з Дніпровської й Азовської флотилій під керівництвом запорожців. Про це засвідчував і князь Потьомкін 19 липня 1788 року в листі до імператриці Катерини II: мовляв, Чорноморська ескадра тоді складалася з чотирьох великих кораблів та більшої кількості малих: „200 менших гребних суден, у кожному по 60 запорожців... Цими суднами керують запорожці, котрих тепер є 20,000 на чолі з отаманом Сидором

Білим“.

Якраз ця козацька флотія здобувала сильні османські твердині на острові Березань, в Очакові й Кінбурні, Гаджибеї, зрештою, й узяття Ізмаїла 1790 року також завдячується козацькому удару з Дунаю, хоч і приписується в Росії лише Суворову... До речі, коли там пишуть про видатного флотоводця Павла Нахимова, то забувають зазначити, що він – з полтавського роду Андрія Нахименка, нащадки котрого вже з Охтирки зі зміненим прізвищем перебралися на Смоленщину.

З прославленим Павлом Нахимовим порівнювали організатора оборони Порт-Артуру нащадка запорожців Романа Кондратенка, якого після загибелі на бойовому посту було перевезене до Санкт-Петербургу, де, як народного героя, перепоховали в Александрово-Невській лаврі. Вшановуючи цей подвиг, французький уряд прислав на його могилу меморіальну дошку, на якій було зображено переломлену шаблю, що мало означати передчасну смерть.

Немає повноцінної історії російської флотії і без імені адмірала Василя Завойки, котрий почавши службу на Чорному морі, потім укріплював позиції імперії на Тихому океані, зокрема в Петропавловську-Камчатському. Його противник – французький адмірал, змушений був визнати: „Завойко захищався хоробро і зі знанням справи. Я шкодую, що не міг потиснути йому руку. Я не чекав зустріти такого сильного противу в такому нікчемному містечку“.

З дворян Полтавської губернії походив видатний військовий діяч Російської імперії Іван Григорович, котрий з 1911 року на посту морського міністра відновлював престиж флотії, який був утрачений після поразки у війні з Японією. Його заслуги перед Росією увічнені й тим, що 2005 року його прах був перенесений з Франції до Санкт-Петербургу...

А ще ж дуже неприємно визнавати росіянам те, що українці спроможні й сьогодні творити такі дива техніки, як ракета „Нептун“. Москві здавалося, що вона вже давно стягнула до себе всі таланти цього напрямку з української землі. А виявляється, уродженця Кропивницького Олега Коростельова не вдалося зманити з рідної України, де він в надзвичайно складних умовах нашого сьогоднішнього зумів згуртувати талановитих однодумців, які в короткий термін досягли приголомшливого результату – весь світ подивований київською ракетою!

Бо ж завдяки зусиллям витонченої російської пропаганди скрізь знають про видатний вклад у розвиток ракетної техніки видатних „руссіків“.

(Закінчення на стор. 15)



# СВОБОДА

Пам'ятаймо  
про  
Україну!

Газета заснована у 1893 році

Видає Український Народний Союз

Головний редактор: Андрій Нинка

Редактор: Левко Хмельковський

FOUNDED IN 1893

Svoboda (ISSN 0274-6964) is published weekly on Fridays by the Ukrainian National Association, Inc. at 2200 Route 10, P. O. Box 280, Parsippany, NJ 07054

☎ (973) 292-9800

E-mail: svoboda@svoboda-news.com

Fax (973) 644-9510

Website: www.svoboda-news.com

Postmaster, send address changes to:

Svoboda, P. O. Box 280, 2200 Route 10, Parsippany, NJ 07054

Передплата: \$90.00 на рік, \$50.00 на півроку.

Для членів УНСоюзу – \$80.00 на рік, \$45.00 на півроку.

Електронна версія (www.svoboda-news.com) – \$40.00.

Чеки і грошові перекази виставляти на „Svoboda“.

Periodicals postage paid at Caldwell, NJ 07006 and additional mailing offices.

### Адміністрація „СВОБОДИ“

Адміністрація / Оголошення

☎ (973) 292-9800 x 3040 • Fax (973) 644-9510

Володимир Гончарик

E-mail advertising@ukrweekly.com

Передплата

☎ (973) 292-9800 x 3040

Володимир Гончарик

E-mail subscription@svoboda-news.com

Думки, висловлені в матеріялах, підписаних конкретним автором, не конче віддзеркалюють позицію редакції тижневика „Свобода“ або його видавця.



## З РЕДАКЦІЙНОЇ ПОШТИ

### У Миколаєві немає води

Вирішив зранку сходити за технічною водою, з 5-літровим посудом, разом з тим послухати пересічних миколаївців. Від квітня води в кранах немає, гаряча вода в квартирах також відсутня. Але воду возять та безоплатно роздають. Тобто, митись не варто. Коли вода буде в квартирах, і можна буде помитись, ніхто не знає. Подивився я, де буде найближчий довоз, та вирушив за водою.

У черзі стояв півтори години. Коли набрав п'ять літрів води, полічив осіб за собою (центр Миколаєва). Нарахував 215 жінок та чоловіків, здебільшого пенсіонери й безробітні. Чоловіків – не більше 10 відс.

Жодної особи в масці не бачив. Соціальної дистанції в черзі за водою я також не помітив. Після 24 лютого коронавірус з Миколаєва кудись втік. Його боялись, антисанітарії не бояться. Ось вже протягом двох тижнів 300 тисяч миколаївців, що залишаються в обласному центрі, не миються та не завжди зливають воду в унітази.

Вчасно повернувся в квартиру. Бо за десять хвилин почув сирену. Тривоги в Миколаєві лунають щодня по кілька разів. Окупанти з Херсону обстрілюють Миколаїв. Визволяти український Херсон ніхто не плянує? Для українських патріотів життя в Херсоні перетворилось на пекло. Дехто вже пропав без вісти. Миського голову Херсону за півтора місяці колаборації з рашистами нагороджено орденом. Без коментарів.

Люди в черзі російською мовою говорили, що найстрашніше – невідомість. Російських окупантів миколаївські пенсіонерки називають „бандитами путіна“. Ніхто не каже, коли обстріли Миколаєва припиняться, коли закінчиться війна, коли рідним вже можна буде повернутись з Польщі, Болгарії, Словаччини, Чехії. Бабусям не подобається, що їхні доньки в тих краях змушені вчити місцеву мову. Інакше не отримати

роботу. Навіть некваліфіковану.

Більшість припинила відвідувати бомбосховища. Втомились по 5-7 разів – вдень та вночі – то бігти в укриття, то повертатись до квартир на 5-9 поверхах. Особливо, коли ліфт не працює. Абсолютно всі миколаївські пенсіонерки вже вивчили „правило двох стін“.

Я ніколи не отримував ні продуктів, ні ліків з розрекламованої гуманітарки. У мене, 62-річного пенсіонера з пенсією 2,300 грн на місяць, немає корупційних зв'язків в Управлінні соціального захисту Центрального району Миколаєва. Тамешні жіночки вважають, що я, мабуть, вже помер. Адже прожитковий мінімум, на думку уряду, складає 2,400 грн. До слова, щоб вижити на 2,300 грн в місяць, потрібно не платити на квартиру та енергоносії, не користуватись мобільним зв'язком та інтернетом і витратити на харчування не більш, аніж 76 грн 66 коп. на день.

Наразі пенсіонерки в черзі щиро дивувались, чому в продуктових супермаркетах продаються такі самі печиво, крупи в пакетах, пряники, як вони отримували в територіальних пунктах від соціальних працівників. Люди відверто говорять, що частина гуманітарної допомоги в Миколаєві розкрадається та продається через торгові мережі. Миський голова О. Сенкевич заявляє, що голоду не буде. Позаяк керманічі міста запасили продуктами на два роки наперед. Вірю, що у них голоду дійсно не буде. Вони вже запасились...

Вочевидь, пора створити робочу групу з „гарячою лінією“. Щоб можна було, побачивши гуманітарну допомогу в закладах торгівлі, відразу зателефонувати та викликати міських чиновників для перевірки магазину.

Закінчую писати, позаяк звучить тривога.

Ян Чарнецький,  
Миколаїв

### Ворога вигнали з Чернігівщини



Зруйнована бібліотека в Чернігові.

Уже майже два тижні як російських агресорів вигнали з Чернігівщини і розблещували Чернігів. Я мешкаю в містечку неподалік Чернігова, і у нас було спокійно. А от Чернігів дуже постраждав від війни. Із 300 тис. мешканців, які були до війни, з міста евакуювалися десь 200 тис., стали біженцями по країні і за кордоном. Решта не змогли виїхати, бо місто вже було оточене, в блокаді. Люди дуже страждали від обстрілів, бомбардувань, нестачі продуктів, ліків, тижнями у людей не було електрики, води, газу. Люди ховалися у бомбосховища, підвали. Сотні цивільних людей загинули, ворог заподіяв великі руйнування. Ось, для прикладу, фото сьогодніш-

нього Чернігова: зруйновані бомбами і снарядами росіян житловий будинок, готель, бібліотека, школа, стадіон. Тепер місто відновлюється, хоч на це треба не один рік. А взагалі Чернігів – одне з найкрасивіших міст України і дуже древнє: йому 1,300 років. Зараз у місті розбирають руїни, відновлюють електрику, воду, газ, впорядковують вулиці і двори. Потроху повертаються біженці.

Війська, які відстояли Чернігів і не пропустили агресорів до Києва, значною мірою переведені на Донбас, де йдуть важкі бої.

Дякуємо, що світ з нами, як і закордонне українство.

Петро Антоненко,  
Чернігів

### За Її волю

Григорій Усатюк

Я ж – автомат на шию  
Й нагору із блокпоста.  
Певен, що не накриють,  
Бо я невидимим став.  
Мене вже всі кулі знають  
Й осколки снарядів тих:  
Я тут, у Донецькій краї,  
Назавжди серед живих.  
А танки мої й бетеери  
У нашій рідній краї  
Привіт од Степана Бандери  
Московії передають.  
Я тут, на ріці Каялі,  
На Сіверському Дінці,  
Серед жорстоких реалій  
Мирні шукаю кінці.  
Ці міномети і гради,

І кулемет, й автомат  
Стомились, стомились гади  
У мене, у мене стрілять.  
Бо можна танк підірвати,  
Тіло можна убить.  
А в душу, у душу стріляти –  
Безумне діло робить.  
Душа поєдналася з духом  
В моїм Слобідській краї  
І понад суцільну розруху  
Відновлює волю свою.  
Бо праведна наша справа.  
Бо з нами любов і Бог.  
Тому Україні слава!  
Не ділять її на двох.  
Отут, на Савур-Могилі,  
З тих славних козацьких літ  
Я бережу, любі, милі,  
Наш український світ.

### Візита...

(Закінчення зі стор. 1)

міжнародною експертною групою Єрмака-Макфола.

Президент України відзначив, що вже надана США оборонна підтримка на загальну суму 3.4 млрд дол. є

найбільшим внеском у зміцнення обороноздатності України.

Таке сприяння вже допомагає вивести українські оборонні спроможності на якісно новий рівень, що є вкрай важливим для захисників і захисниць, які боронять українську землю на передовій.

Українформ

### Майстер художньої обробки шкіри

Молодий мистець Юрій Порох народився 8 квітня 1986 року в мальовничому місті Косові на Гуцульщині, став майстром із художньої обробки шкіри. До цього спонукало спостереження за роботою маминих знайомих мистців Михайла та Калини Прошуків. Вони помітили його творчий нахил й порадили вступати в Косівський коледж прикладного і декоративного мистецтва. Навчання він продовжив у Косівському інституті прикладного і декоративного мистецтва, опісля працював у відділі графічного дизайну катедри „Дизайн“, здобув магістерський ступінь у Львівській національній академії мистецтв. На формування його творчої особистості значний вплив мав, зокрема, Іван Фіцич, який був для нього наставником, товаришем і творчим порадником. Разом вони розробили і виконали шкіряну карту України, постери Косівського відділення Українського товариства мисливців і рибалок.

Роботу він ділить із своєю дружиною Наталею – художницею-живописцем і фотомисткинею.

Свої вироби (череси, тобівки, бакунтові пояси) намагається шити та оздоблювати так, як робили колись гуцульські предки. Ю. Порох в час війни шиє підсумки для апте-



Юрій Порох

чок, турнікети та чохла для зброї.

А ще він хороший сім'янин, дбайливий господар та люблячий батько маленького Іллі, який любить в майстерні спостерігати за роботою тата і мами.

Їхні роботи побачили світ, крім України, в США, Франції, Швеції, Норвегії, Іспанії, Італії.

Ольга Дерій,  
Чортків, Тернопільська область



Call or text 914.220.4900 for assistance sending funds or email us at [memberservice@sumafcu.org](mailto:memberservice@sumafcu.org).  
Reminder: Wire fees continue to be waived for funds being sent to Ukraine

NEED A SIGN FOR A RALLY OR IN YOUR WINDOW IN SUPPORT OF UKRAINE? CUT ALONG THE DOTTED LINE...AND GO!

# WE SUPPORT UKRAINE



donate  
[www.sumafcu.org/stand-with-ukraine](http://www.sumafcu.org/stand-with-ukraine)

# #StopRussianAggression

For more info: [www.uscca.org](http://www.uscca.org)





**ЖИТТЯ** ГРОМАДИ

**УФКС підтримує Україну**



Команда УФКС на благодійному заході „Підтримайте Україну“ в Італійському культурному центрі, Бафало, Нью-Йорк, 27 березня 2022 року. (Фото: Петро Кушнір)

РОЧЕСТЕР, Нью-Йорк. – 24 лютого Росія почала війну, яка вплинула на всі регіони суверенної нації. На момент вторгнення багато членів Української федеральної кредитної спілки (УФКС) мали родичів і друзів в Україні. Хвилювання за їхні долі та за Україну вплинули на життя багатьох членів і співробітників УФКС. Понад 70 церков та громадських організацій швидко мобілізувалися та розгорнули кампанії з гуманітарної та медичної допомоги для надання підтримки Україні, і багато з них взяли на себе зобов'язання продовжувати ці зусилля до кінця війни. Залишаючись вірними філософії кре-

дитних спілок „Люди, які допомагають людям“, багато співробітників УФКС залучені до волонтерських ініціатив, діяльність яких орієнтована на допомогу Україні.

Україна продовжує стійко оборонятися, проте звертається до міжнародної спільноти по подальшу допомогу в будь-якій формі. УФКС оголошує про пожертву в розмірі 50 тис. дол. для Українсько-американського громадського фонду при УФКС, який підтримує низку громадських, культурних, гуманітарних та освітніх ініціатив з 2010 року.

(Закінчення на стор. 12)

**The Ukrainian National Association, Inc.**

hereby invites you to the

**40<sup>th</sup> UNA CONVENTION BANQUET**

**on Saturday, May 14, 2022,**

at Soyuzivka Heritage Center  
in Kerhonkson, N.Y.

**Banquet program includes keynote addresses by:**

- **Marta Farion, J.D., Ukrainian American community organizer and leader, and president of the Kyiv Mohyla Foundation of America;**
- **Representative of Ukraine's Diplomatic Corps in the U.S.A.**

Also on the program:

Installation of the UNA's newly elected leadership.

**Cocktail hour at 6:30 pm**  
**Dinner at 7:30 pm**

**Tickets are \$75 per person.**

To purchase, call the Soyuzivka office,  
845-626-5641.

*(Reservations for an overnight stay may also be made by calling Soyuzivka.)*



**NEW LONG-TERM ANNUITY RATES**

<b>9 YEAR</b>	<b>4.65%*</b>
<b>7 YEAR</b>	<b>4.00%*</b>
<b>5 YEAR</b>	<b>3.50%*</b>

\* FIRST YEAR RATE. MINIMUM GUARANTEED RATE 2%  
RATES SUBJECT TO CHANGE. NOT AVAILABLE IN ALL STATES.



STAND WITH UKRAINE

**UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC.**

2200 ROUTE 10, PARSIPPANY, NJ 07054 • WWW.UNAINC.ORG • 800.253.9862





## НОВИНИ УКРАЇНСЬКОГО КАТОЛИЦЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ

### У Львові дбають про переселенців

Наталія Стареправо,  
Петро Дідула

Проект „Малі історії великої війни“ Українського католицького університету став темою розповіді керівника Центру опіки сиріт та „Дому милосердя“ Львівської архієпархії Української греко-католицької церкви о. Романа Прокопця. У важкий час йому вдалося втримати усі тривалі благодійні процеси й активувати нові, організувавши притулок для внутрішньо переміщених осіб.

Велика світова криза, пов'язана з коронавірусом, була доброю підготовкою до таких кризових ситуацій. Хоча, звісно, з війною все змінилось. Буквально за два дні наші волонтери пристосували весь простір для прийому внутрішньо переміщених осіб. Дитячий простір „Ангелики“ ми змушені були закрити, дітей відпустити чи до своїх батьків, чи до опікунів, чи до дитячих будинків сімейного типу. Натомість відкрили центр для жінок та дітей, які прибувають із зони бойових дій. Звісно, на початку у нас виникло багато проблем. Ми не мали своєї кухні, бомбосховища, місць для нічлігу. Проте завдяки підтримці наших волонтерів, добродіїв, людей, які телефонували, приїжджали і цікавилися, чим можуть допомогти, нам вдалося усе швидко облаштувати.

І я розумію, що так зараз відбувається скрізь. Все це зміцнює нас як українців, як націю. Це те, що дає відповідь на питання, що буде завтра.

Завтра буде Україна. І вона буде сильною, адже у нас є сильні люди.

Сьогодні я мав телефонний дзвінок з Києва, куди ми готуємо фуру з гуманітарною допомогою. Представник одного з благодійних фондів телефонує й питає, чи потрібна нам якась допомога. Я кажу: „Ви з Києва телефонуєте нам до Львова, щоб допомогти?“. А він відповідає, що у них люди реагують дуже швидко на потреби і приносять набагато більше, ніж їм потрібно на той момент, тому вони готові ділитися. Тобто, навіть місто, яке опинилося під вибухами, готове ділитися з людьми в тилу, з львів'янами. Для мене це особливо сильне, глибоке свідчення того, що ми вже перемогли цю війну. Ми вже є переможцями. Можливо, ще сьогодні ми чуємо звуки вибухів, але я впевнений – це ненадовго.

Приміщення, в якому ми зараз перебуваємо, наповнене іконами та ліжками. Церква є поряд зі своєю громадою, зі своїми людьми, готова відповідати на ті виклики й потреби, з якими стикаються люди. Це свідчення відкритості Церкви до болю і потреб людини. Коли ми зрозуміли, що місця для осіб, яких маємо прийняти, замало, то частину храму ми виділили для того, щоби поставити ліжка і прийняти більше людей.

Хто ці люди? Від початку війни міська влада розробила алгоритм, як має поводитися, куди має звертатися людина, яка приїжджає у Львів. Після

реєстрації в одній з районних адміністрацій кожного скеровують до місця, де можна переночувати, поїсти і трошки психологічно розвантажитись. Саме таким місцем і є ми. Тут люди перебувають кілька днів, щоб вирішити чи вирушати за кордон, чи шукати місце проживання на довший період у Львові. У нас вже були люди з Харкова, з Верхньодніпровська, з інших міст.

Коли люди приїжджають до нас на поселення, їх зустрічають кілька осіб. Черговий відкриває двері, усміхається і запрошує. Далі при потребі людей оглядає медик і надає потрібну допомогу чи контактує з профільними лікарями, які теж готові під'їхати і проконсультувати. Також люди спілкуються з психотерапевтами, які допомагають трошки звільнитися від стресу.

У храмі св. Миколая, в якому ми перебуваємо, з ініціативи Блаженнішого Святослава [Шевчука] впродовж дня відбувається молитва, тут постійно присутній капелан. Люди у будь-який момент можуть поспілкуватися з ним. Є розмовниця для індивідуальних розмов, є можливість бути на спільній молитві.

Ми бачимо, як цілий світ співпереживає з нами. Розділяє наш біль і наші тривоги, намагається допомогти. У наших парафіях постійно лунають заклики виходити на площі і демонструвати своє обурення тим, що відбувається в Україні. Ми бачимо, як різними гаслами, синьо-жов-



Керівник Центру опіки сиріт о. Роман Прокопець.

тими прапорами, гимном України оповитий цілий світ. Бачимо також величезні фури, тонни допомоги, яку люди збирають і надсилають в Україну. Бачимо готовність прийняти наших дітей, наших біженців у своїх парафіях, у своїх домівках. Дуже багато телефонних дзвінків з пропозиціями різної допомоги.

Найбільший ворог людини – це страх. Коли страх приходиться до серця, тоді починаються різні запитання і сумніви. Вирішити це мені завжди допомагає молитва. Йдеш до храму, шукаєш усамітнення, нагоди бути на розмові з Богом, і через молитву отримуєш відповіді або заспокоєння, мир.

### Студенти навчалися в ООН

НЮ-ЙОРК. – 2-11 квітня команда Українського католицького університету та Національного університету „Кієво-Могилянська Академія“ взяла участь у світовій конференції „Національна модель ООН“ (див. „Свободу“ за 15 квітня). Ця подія увійшла в історію як перша участь українських університетів у світовій „Моделі ООН“.

За словами учасників, команда використовувала кожен хвилину свого перебування у США для розповідей про брутальну війну, яку Росія веде проти України. У результаті команда здобула значну підтримку і особливу відзнаку від Національної моделі ООН, яку досі не надавали жодній команді – подячне визнання за вагому та видиму участь української делегації.

У цьогорічній конференції взяло

участь понад 3,500 студентів з усього світу. Українську команду представляло шість студентів, яких тренувала та супроводжувала факультетська порадиця Галина Процик та керівниця Українського центру ресурсів та розвитку університету МакЮвен Лариса Гайдук.

Розповідає Галина Процик:

„Національна модель ООН“ – це не просто найбільша і найстаріша модель ООН на університетському рівні у світі. Її основною цінністю є формальна асоціація із Департаментом глобальних комунікацій ООН та використання процедурних правил моделювання, розроблених в 1990-их роках спільно з Інститутом ООН з підготовки та досліджень (UNITAR).

Фактично, це така кузня кадрів, де світова університетська молодь відточує навички роботи у понад 25



Українські студенти в ООН. (Фото: Відділ інформації УКУ)

комітетах ООН, які максимально відображають реальні процедурні рамки щоденної дипломатичної та адміністративної роботи ООН.

Ми готувалися до цієї події впродовж останніх трьох років. Спільно із нашим партнером канадським університетом МакЮвена, ми започаткували спільний проект із підготовки студентської команди в Україні. Спільними зусиллями нам вдалося провести десятки спільних онлайн-

тренінгів, декілька спільних онлайн-шкіл, організувати спільний онлайн-курс за методикою Collaborative online international learning, взяти участь у декількох регіональних змаганнях, зокрема у Ерфурті (Німеччина), започаткувати перші студентські клуби в Україні, для того, щоб якнайкраще підготуватися до цього дебюту і гідно представити першу в історії українську академічну спільноту“.

Відділ інформації УКУ



**DNI PRO LLC.**

Туристичні послуги: авіаквитки в Україну та інші країни • Пересилка пакунків, автомобілів та контейнерів в Україну та інші країни світу • Українські та європейські компакт-диски • Українські сувеніри та хустки

ROSELLE, NJ  
645 W 1st Ave.  
Tel.: 908-241-2190  
888-336-4776

CLIFTON, NJ  
565 Clifton Ave.  
Tel.: 973-916-1543

PHILADELPHIA, PA  
1916 Welsh Rd., Unit 3  
Tel.: 215-969-4986  
215-728-6040

**ПАЧКИ, АВТОМОБІЛІ  
ТА КОНТЕЙНЕРИ  
В УКРАЇНУ**



**МИХАЙЛО КОЗЮПА**  
Лицензований Продавець  
Страховання Життя  
**MICHAEL KOZIUPA**  
Licensed Life Insurance Agent  
Ukrainian National Assn., Inc.

973-723-4387

mkoziupa@outlook.com



**ХРИСТИНА БРОДИН**  
Лицензований Продавець  
Страховання Життя  
**CHRISTINE BRODYN**  
Licensed Life Insurance Agent  
Ukrainian National Assn., Inc.

187 Henshaw Ave.  
Springfield, NJ 07081  
Tel.: 973-376-1347



## Українська виставка...

(Закінчення зі стор. 4)

жахів, демонструється незламність і взаємопідтримка українців під час страшних випробувань. Тому у „світлій“ частині представлені малюнки українських дітей з південно-східного регіону України. Це – Запорізька й Донецька області та Тернопіль. У малюнках діти розповідають про свої мрії і висловлюють бажання дружити з однолітками з різних країн світу. Найбільш виразна мрія українських дітей була і залишається – мир у рідній країні“.

Головна ідея виставки – продемонструвати жахливі наслідки російської агресії в Україні, боротьбу українців за свободу та незмінне прагнення українців до миру. Організатори виставки переконані, що світло неодмінно переможе темряву, а війна завершиться перемогою українського народу.

У фото-експозиції представлені роботи відомих українських військових фотокореспондентів Мстислава Чернова та Андрія Дубчака, а також матеріали з офіційного сайту Міністерства закордонних справ України й телеграм-каналу „Азов – Маріуполь“. Їх передав представник полку з позивним „Орест“.

У церемонії відкриття виставки взяли участь представники Посольства України та дипломатичних місій в Індії, індійської громадськості, української діаспори, журналісти провідних індійських телеканалів. Захід також відвідали діти з особливими потребами зі штату Західна Бенгалія, які передали Посольству виготовлені ними вироби на українську тематику. Виставку відвідала і Тара Ганді Бхаттачарджи, онука відомого політичного діяча Індії, одного з керівників руху за незалежність республіки Махатми Ганді.

Партнерами та частковими спонсорами виставки виступили Польський інститут в Індії, фармацевтична компанія „Кусум“, Українська асоціація професійних фотографів та представники української громади в Індії. Таке об'єднання сприяє поширенню інформації в світі про війну, яку веде Росія проти незалежної України та допомагає вистояти країні.

Організатори виставки переконані, що війна завершиться перемогою українського народу, що дасть можливість будувати мирне і щасливе майбутнє для українських дітей. Таку оцінку заходу дала індійська та українська письменниця і активістка, українка Марина Акрам, яка багато років живе в Індії, але завжди пам'ятає про своє коріння і підтримує українців у їхній боротьбі проти російського ворога. Вона також взяла участь у відкритті виставки „Діти дітям“. Дитячі малюнки представлені в рамках проекту „Діти – дітям“, який здійснено на основі програми „Країна без кордонів“, започаткованої Міжнародним благодійним фондом „Україна-Ізраїль-Транзит“ під керівництвом Олени Степаненко (Запоріжжя). „У малюнках діти розповідають про свої мрії і висловлюють бажання дружити з однолітками із різних країн світу. Найбільш виразна мрія українських дітей була і залишається – мир у рідній країні“, сказала М. Акрам.

Проект „Діти дітям“ був здійснений за участі Управління культури і туризму Маріуполя, управління освіти і науки Запорізької, Тернопільської області та освітніх і мистецьких закладів різних областей України.

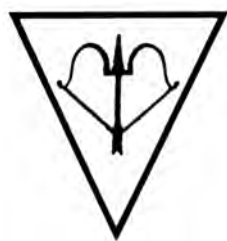
„Ми досягли того, на що розрахову-



Один з стендів виставки в Індії.

вали: показати у фотографіях та малюнках горе і біль українців, – говорить О. Іванчук. – Надзвичайна заслуга в організації виставки Надзвичайного та повноважного Посла України Ігоря Поліха та його дружини Наталії. В приміщенні посольства відбулася зустріч з місцевими дітьми та молоддю і проведено майстер-класу з малювання під керівництвом Еліни Нісчал, яка живе в Індії та пропагує

тут українське мистецтво. Юні відвідувачі малювали для українських дітей. Малюнки будуть передані через О. Степаненко. Для відвідувачів виставки, а також для української громади в Індії Е. Нісчал провела тур дитячою експозицією, під час якого вона розповіла про авторів творів, українські традиції, які відображені на малюнках, і техніку, якою виконані роботи“.



## ПЛЕМ'Я ПЛАСТУНОК „ПЕРШІ СТЕЖІ“

влаштовує

### „ДЕННИЙ ТАБІР ПТАШАТ ПРИ ПЛАСТІ“

для дітей від 4 до 6 років, які володіють (розуміють і розмовляють) українською мовою

- Дитина мусить мати закінчених 4 роки життя до 31 серпня 2022 р. Вийнятків немає.
- Дитина мусить мати усі приписані щеплення.
- Дитина, яка склала Заяву Вступу до новацтва, не може брати участі в таборах для Пташат.

Табір відбудеться на Союзівці у двох групах:

- від неділі, 26 червня, до суботи, 2 липня 2022 р.
- від неділі, 3 липня, до суботи, 9 липня 2022 р.

У справі кімнат просимо порозуміватися безпосередньо з Адміністрацією Союзівки:

**SOYUZIVKA**, P. O. Box 529, 216 Foordmore Road, Kerhonkson, NY 12446  
(845) 626-5641; www.Soyuzivka.com; Fax: 845-626-4638

- Таборова оплата: \$150.00 (\$20.00 незворотні); оплата за два тижні – 290.00 дол.
- Таборову оплату через **PayPal** та зголошення слід посилати до:

**Chrystyna Nazarewycz-Silecky**

**chrystynan@hotmail.com • 636 219 3358**

- Реченець зголошень: **20 травня 2022 р.** • Після реченця зголошень не приймаємо.
- Лікарську посвідку НЕ пересилати з анкетною зголошення. Просимо передати при реєстрації.

#### КАРТА ЗГОЛОШЕННЯ НА ТАБІР ПТАШАТ-2022

Ім'я і прізвище дитини ..... по-українськи і по-англійськи

Дата народження .....

Адреса .....

Телефон ..... E-mail .....

Просимо залучити посвідку дати народження дитини, яку вперше вписуєте на табір

від 26 червня до 2 липня 2022 р.  від 3 липня до 9 липня 2022 р.

Розмір таборової сорочки дитини:  6-8,  10-12,  14-16.

Залучую чек на суму \$.....  Резервую кімнату на Союзівці

..... ім'я і прізвище матері (подати дівоче прізвище)

Завваги .....

..... Підпис батька або матері



## ARKA

Вишиванки, хустки, нитки,  
тканина до вишивання, рушники,  
коралі, пояси, кераміка, різьба

89 East 2nd St., New York, NY 10009

**Tel.: 212-473-3550**

### Друкарня

## COMPUTOPRINT Corp.

Established 1972

Clifton, New Jersey

**виконує друкарські роботи:**

- книжки (в твердій і м'якій оправі)
- журнали (з експедицією, або без)
- канцелярські друки
- весільні запрошення (в укр. і англ. мовах)

**Ваші замовлення виконуємо  
сумлінно, скоро і на час та  
з 40-літнім досвідом!**

**973-574-8800**

**Fax: 973-574-8887**

**e-mail: computopr@aol.com**





## УНСОЮЗ ОГОЛОШУЄ ПРИДІЛ СТИПЕНДІЙ ТА НАГОРОД ДЛЯ СТУДЕНТІВ НА 2022-2023 НАВЧАЛЬНИЙ РІК

Кандидати на стипендії або нагороди мусять:

- Бути активними членами УНСоюзу щонайменше два роки до **1-го червня 2022 року**;
- Під час останніх двох років, мати полісу мінімальної вартості \$5,000 (не включає поліс Термінового страхування);
- Бути прийнятими на студії до університету в США або в Канаді.

Апликація на стипендію або нагороду від УНСоюзу мусить бути вислана до 1-го червня 2022 року.

За точними інформаціями телефонуйте до Головної Канцелярії УНСоюзу або відвідайте сторінку "Наші Пільги" на інтернетній мережі УНСоюзу:

[www.UNAInc.org](http://www.UNAInc.org)

Ukrainian National Association, Inc.  
2200 Route 10, Parsippany, NJ 07054  
800-253-9862 ext. 3035



## ЖИТТЯ ГРОМАДИ

### Школа українознавства пом'янула Шевченка



Учасники Шевченкового вечора. (Фото: Надія Приймак)

#### Ольга Матвіїшин

НЮ-ЙОРК. – Навколо Кобзаревих слів, його національної ідеї об'єдналися у безрезневі дні учнівський, батьківський, педагогічний колективи Школи українознавства Об'єднання українців Америки „Самопоміч“.

Це єднання було наповнене особливим сенсом і місією: показати, традиції не перериваються, що нас не зламати, що ми разом з усіма українцями даємо гідну відсіч хижій московській орді і виборюємо для України право на існування і самовизначення.

До присутніх у залі звернувся директор школи Іван Макар, зазначивши, що у важкий для України час російсько-української війни дуже важливо для українців закордоння зробити все можливе, щоб наблизити

ти день перемоги.

Присутні разом із парохом церкви св. Юра о. Іллею Бронівським у спільній молитві просили Всевишнього зберегти Україну, наділити її воїнів надприродною силою і зробити їх непереможними.

Заступник директора Христина Піхманець поінформувала всіх, як можна допомогти Україні, як безпечно переказати гроші на потреби українського війська. Варто зазначити, що кошти, зібрані на цьому заході, будуть передані нашим захисникам.

А потім почалася мистецька програма, в якій брав участь кожна класа. Наймолодші діти декламували вірші Тараса Шевченка.

Десятикласники розповіли про Тараса-малюка, ілюструючи свій виступ цікавими репродукціями картин на екрані. Учні восьмої класи майстерно декламували вірші „Доля“ і малознану, сповнену глибоким смислом „Молитву“. Зворушливо виголосили пророчий вірш „Невмируще слово Тараса“ цьогорічні випускники школи.

Урочисто і водночас щемливо прозвучала пісня Олександра Рожка „Не сумуй“, яку виконав учень сьомої класи Устин Чорний.

Директор школи І. Макар подякував усім вчителям за їхню копітку працю в цей нелегкий час, дбайливим батькам за допомогу в підготовці та організації цього заходу, ведучій Анастасії Барабаш за професіоналізм.

Вдало підібрані мелодії, чарівна гра на фортепіані – це старання Насті Антонів, а тематичні пісні, спів дітей – це праця Елі Романишин.



Директор школи Іван Макар (праворуч) разом із парохом церкви св. Юра о. Іллею Бронівським.

#### УФКС підтримує...

(Закінчення зі стор. 9)

Президент і голова ради УФКС Василь Корнило зазначив, що „ця пожертва надається у критично важливий час. Організації та церкви, які допомагають Україні з початку війни, зараз потребують додаткового фінансування для продовження своєї діяльності, а в деяких випадках і для розширення свого охоплення. Ми впевнені, що Українсько-американський громадський фонд передасть ці кошти тим людям і в ті місця, де цього потребують найбільше“.

Генеральний директор УФКС Олег Лебедейко додав: „Маштаби підтримки, що надається з боку наших громад по всій Америці, є дійсно вражаючими, і очевидно, що й українці, і неукраїнці, які живуть тут, вважають за необхідне допомагати Україні. Наразі наше завдання полягає в тому, щоб зберегти цей імпульс, і ми закликаємо всіх, хто читає це, підтримувати Україну та допомагати їй у будь-який можливий для вас спосіб“.

Хочете допомогти Україні? Будь ласка, перейдіть за посиланням: <https://ukrainianfcu.org/community/news-events/help-ukraine-now/>



SELF RELIANCE NEW YORK  
Federal Credit Union

САМОПОМІЧ НЬЮ ЙОРК  
Федеральна Кредитова Кооператива

## 71-ші Річні Загальні Збори

в четвер, 12 травня 2022 р.  
о 3:00 годині пополудні

у залі Академії св. Юра у Нью-Йорку  
215 схід 6-та вулиця

**Члени повинні обов'язково попередньо зареєструватися, місце обмежені.**

**Просимо подзвонити по тел. (212) 473-7310 (#4144).**

Цього року закінчується каденція наступних членів Дирекції:  
Степана Качарая та Адама Гапія

Пропозиції до Номінаційної Комісії просимо надсилати на адресу:

SELF RELIANCE NY FCU  
108 Second Avenue  
New York, NY 10003  
Attn: Nominating Committee

**Традиційний обід не відбудеться.  
Маски є Обов'язковими**

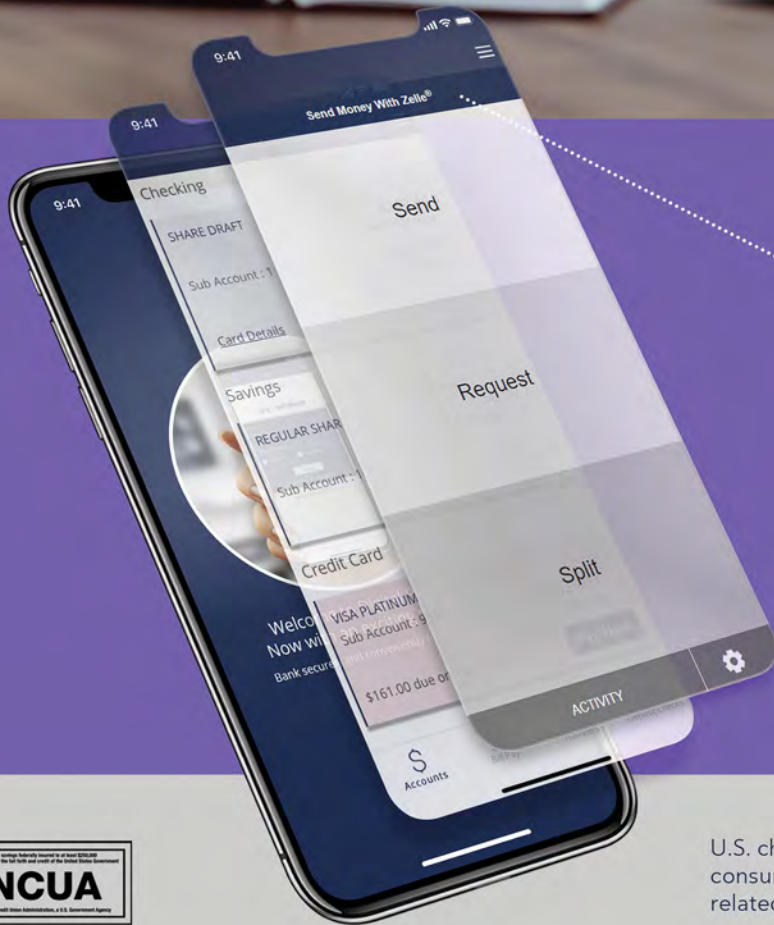
Просимо членів принести із собою членську книжечку





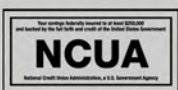


Отримай грошовий переказ із Zelle® за лічені хвилини. Тепер ця функція у твоєму Selfreliance мобільному додатку або онлайн-банкінгу.



Selfreliance FCU

zelle®



U.S. checking or savings account required to use Zelle®. Transactions between enrolled consumers typically occur in minutes and generally do not incur transaction fees. Zelle and the Zelle related marks are wholly owned by Early Warning Services, LLC and are used herein under license.

**Home Office:** 2332 W. Chicago Ave., Chicago IL 60622, 773-328-7500

5000 N. Cumberland Ave., Chicago, IL 60656	773-589-0077	734 Sandford Ave., Newark, NJ 07106	973-373-7839	26495 Ryan Rd., Warren, MI 48091	586-757-1980
136 E. Illinois Ave. #100, Palatine, IL 60067	847-359-5911	558 Summit Ave., Jersey City, NJ 07306	201-795-4061	11756 Charest St., Hamtramck, MI 48212-3059	313-366-0055
302 E. Army Trail Rd., Bloomingdale, IL 60108	630-307-0079	60-C N. Jefferson Rd., Whippany, NJ 07981	973-887-2776	7345 Orchard Lake Rd., West Bloomfield, MI 48322	248-487-0330



## Померла Катерина Главацька

18 квітня у Клівленді відійшла до країни предків полум'яна українка Катерина Главацька, проживши 98 років.

Вона народилася 28 серпня 1924 року, пережила страшний Голодомор, 10-річчя нацистського рабства. 1949 року переїхала до США і прожила весь залишок літ у Пармі, Огайо. Мала три доньки, сина, внуків, родинне щастя. Була парафіянкою Церкви св. Йосафата, присвятивши життя Богові, родині і милій серцю України, до якої тяглась своїми молитвами і самовідданою працею. Була незмінною учасницею всіх

українських заходів, збірок та починань. Мені пощастило кілька років бути поряд й спілкуватися з цією чудовою людиною, вчитись у неї добра і самопожертви. Наснажена її величною і трагічною долею, свого часу, написала про неї біографічну книгу „Соло для Катерини“.

Похорон відбувся на Українському цвинтарі 23 квітня.

Схилимо ж голови перед прекрасною і трагічною жінкою-героїнею, чие життя є прикладом для прийдешніх поколінь українців!

З глибоким сумом,

**Галина Кавка-Прохна**

## Бойові дії...

(Закінчення зі стор. 1)

931 населений пункт.

У районі Великої Олександрівки Херсонської області українські військові знищили склад з боеприпасами та понад 70 росіян. Над Дніпропетровщиною українські військові збили ворожу ракету. У Харківській області військовослужбовці Десантно-штурмових військ Збройних сил України знищили ще один російський гелікоптер Ка-52.

У Рубіжному та Попасній Луганської області тривають позиційні бої, ворогові не вдається захопити міста. На Запорізькому напрямку противник веде наступальні бойові дії в напрямку населеного пункту Трудолюбівка. Ситуація залишається контрольованою. На території Дергачівської громади, що розташовується неподалік Харкова, тривають бої, подекуди – особливо запеклі.

Російські війська нанесли ракетні удари по Запоріжжю, Одеській області, влучили у міст через Дністровський лиман.

\* \* \*

21 квітня В. Путін на зустрічі з Міністром оборони Сергієм Шойгу назвав недоцільним штурм заводу „Азовсталь“ та наказав скасувати його. В. Путін пояснив своє рішення необхідністю зберегти життя росій-

ських військових. За оцінкою С. Шойгу, на штурм „Азовсталі“ знадобилося б три-чотири дні. Міністер оголосив, що весь Маріуполь перебуває під контролею сил Росії та ДНР, а „Азовсталь“ надійно заблокована.

Маріупольський гарнізон продовжує боронитися. „Азовсталь“ обстрілюють з танків та артилерії, наносять по комбінату ракетні удари, бомбардують його фугасними бомбами вагою кілька тонн. На заводі перебувають близько тисячі цивільних. Заступник командира „Азова“ Святослав Паламар заявив, що мирні люди не можуть покинути „Азовсталь“ через обстріл.

С. Паламар говорив, що азовці готові евакуюватися з Маріуполя зі своєю стрілецькою зброєю за підтримки третьої сторони, але відкидають російські вимоги про здачу в полон та здачу зброї.

\* \* \*

Збройні сили України з 24 лютого по 26 квітня знищили особового складу – близько 22,100 осіб, танків – 918, бойових броньованих машин – 2,308, артилерійських систем – 416, ракетних систем – 149, засобів протиповітряної оборони – 69, літаків – 184, гелікоптерів – 154, автомобільної техніки – 1,643, кораблів (катерів) – 8, цистерн з паливом – 76, безпілотників оперативно-тактичного рівня – 205.

**Українформ**



Пожежі на заводі „Азовсталь“. (Фото: ТСН)

## Росія здійснює...

(Закінчення зі стор. 2)

Путіна: „Назва „Україна“ частіше вживалася у значенні давньоруського слова „окраїна“ (периферія), що

стосується різних прикордонних територій. А слово „українець“, спочатку означало прикордонників, які охороняли зовнішні кордони“.

Очевидно, В.Путін і Кремль обізнали зі звірствами, які здійснюються проти українського народу і своєю

## Президент Зеленський...

(Закінчення зі стор. 3)

кий день ми всі віримо, що наш світанок скоро настане.

Оранта латиною означає „той, що молиться“. Останні два місяці ми молимося всі. І у Воскресіння Христове, що символізує велику перемогу життя над смертю, кожен з нас просить у Господа одного й промовляє до неба однакові слова, слова великої і єдиної молитви „Боже Великий, Єдиний! Нам Україну храни!“

Захисти тих, хто захищає нас! Бороніть, небеса, тих, хто боронить рідну землю. Зміцни волю тих, хто захищає нас від неволі. Збережи тих, хто береже Україну. Це наші військові, нацгвардійці, прикордонники, наша територіальна оборона, розвідка. Ці та всі інші наші воїни світла.

Допомагай тим, хто їм допомагає. Це волонтери й усі небайдужі люди. З України та всього світу. Дай сили всім, хто віддає всі сили. Хай кожен, хто шукає, завжди знайде. Хай кожен, хто в дорозі, завжди її подолає. І хай кожен, хто для порятунку України робить усе можливе, ніколи не втрачає віри в те, що все можливо.

Бережи життя тих, хто рятує життя інших. Це всі наші медики. Наші пожежники, рятувальники, сапери. Хай перемога життя буде символом не тільки цього свята. Хай життя вирає битву у смерті кожного дня.

Бережи наших матерів. Дай витримки тим, хто чекає сина чи доньку з війни. Дай стійкості тим, хто, на жаль, не дочекався своєї дитини з фронту. Допоможи здолати нестерпний біль тим, хто втратив рідне дитя у мирних містах і селах, куди Росія принесла смерть.

А всім нашим матерям і всім нашим бабусям дай міцного здоров'я ще на многа і многа літа. Щоб дочекалися своїх. Щоб дочекалися миру й перемоги. Щоб дочекалися справедливості. І щасливої старості, яку в них намагаються вкрати загарбники. І замість того, щоб плести онукам шарфики й светрики, вони плетуть сьогодні маскувальні сітки. Тож дай їм довгих років мирного життя.

Як і нашим батькам. Як і нашим дідусям. Які колись розповідали онукам про війну, а сьогодні відправляють онуків на війну. Наші батьки й наші діди будували цю країну. Сьогодні вони бачать, як її руйнують. Дай їм побачити, як наша земля буде звільнена й відбудована. А нам дай сили це зробити.

Бережи всіх наших діточок. Дай кожному хлопчику й кожній дівчинці щасливу юність, молодість, зрілість і старість, які хоча б трохи дадуть змогу позбутися спогадів їхнього страшного дитинства в час війни. Недитячих страшних ігор, у які їх змусили грати. Хованки, але в підвалі, від бомб. Біг, але від пострілів. Мандри, але через втрату домівки, рятуючись від війни.

Збережи всіх українців! Ми ні на кого не нападали, тож дай нам захисту. Ми ніколи не знищували інші народи, тож не дай нікому знищити

нас. Ми не захоплювали чужих земель, тож не дай захопити нашу.

Збережи Україну! Її правий і лівий береги в часи, коли нас підло б'ють і по правій, і по лівій щоці. Наприкінці зими до нас прийшла зовсім не весна. В наш дім принесли холод. На світанку нам принесли непроглядну темряву.

Ми віримо, Боже, що під час свого суду ти не забудеш їх усіх. Всіх тих, хто забув усі твої заповіді.

Не забудеш про Бучу, Ірпінь, Бородянку, Гостомель. Усіх, хто пережив звірячі злочини. Дай їм та всій нашій землі людського щастя.

Не забудеш про Чернігів, Миколаїв, Херсон, Суми, Харків, Ізюм, Краматорськ і Волноваху, Попасну. Всі інші міста й села, які чують моторошні вибухи. Дай їм і нам усім почути салют перемоги.

Не забудеш про Маріуполь і його героїчних захисників. Можна знищити стіни, але неможливо знищити фундамент, на якому тримається дух. Дух наших воїнів. Дух усієї країни.

Ми бачимо страшні сцени війни. Дай нам побачити щасливу картину миру. Ми проходимо надважкі випробування. Дай нам дійти на цьому шляху до справедливого кінця – до початку щасливого життя й процвітання України!

Наші серця сповнені лютим гнівом. Наші душі сповнені лютою ненавистю до загарбників і всього, що вони накоїли. Не дай люті зруйнувати нас зсередини. Перетвори її на нашу звершення ззовні. Перетвори її на добру силу, щоб перемогти сили зла.

Вбережи нас від розбрату й розколів. Не дай нам втратити єдність.

Зміцни нашу волю й наш дух. Не дай нам втратити себе. Не дай нам втратити жагу до свободи. А отже, не дай нам втратити запал до праведної боротьби. Не дай нам втратити надію на перемогу й почуття власної гідності, а отже – не втратити власну свободу. Не втратити Україну. А отже – не втратити віру.

Дорогі українці! Торік ми зустрічали Великдень вдома через пандемію. Цьогоріч ми знову відзначаємо Воскресіння Христове не так, як звикли. Через інший вірус. Через чуму під назвою війна.

І торішню, і теперішню загрозу об'єднає одне – ніщо не зможе здолати Україну.

Велике свято сьогодні дає нам велику надію й непохитну віру в те, що світло переможе темряву, добро переможе зло, життя переможе смерть, а отже, неодмінно переможе Україна!

І на Великдень ми просимо в Бога великої благодаті, щоб здійснилася наша велика мрія – це ще один Великий день, день, коли в Україні настане великий мир. А з ним – вічна злагода й процвітання.

З вірою і впевненістю в це я вітаю всіх вас зі святом Пасхи й Великоднем.

Бережіть себе. Бережіть своїх близьких. Бережіть Україну!

Христос воскрес!

Воістину воскрес!

згідно з Конвенцією про геноцид.

Міжнародне співтовариство має визнати цей геноцид і відреагувати відповідним чином.

**Евген Чолій,**  
президент Громадської організації  
„Україна-2050“



## Чорне море...

(Закінчення зі стор. 6)

а насправді українців – Олександра Засядька, Миколи Кибальчича, Костянтина Цюлковського, Юрія Кондратюка, Сергія Корольова, Володимира Челомея, Валентина Глушка, Василя Будника, Михайла Янгеля, Михайла Решетньова, Гліба Лозино-Лозинського...

Подібне і в кораблебудуванні. Після того, як за допомогою українського козацтва Російська імперія почала оволодівати Чорноморським узбережжям, там закладаються потужні корабельні верфі, зокрема на Хортиці, в Кременчуці, Херсоні й Миколаєві, пізніше в Севастополі й Керчі. Зрозуміло, що до будівництва Чорноморської флотії було залучено насамперед будівничих козацьких чайок. На їхній базі, до речі, уродженець Кременчука на Дніпрі Семен Ромодановський 1799 року запропонував свій перший проект підводного човна, який, щоправда, не був підтриманий царським урядом.

А народжений на Кавказі Юрій Гасенко, опинившись в еміграції вже в ХХ ст., взявся до будівництва зовсім нового типу судна – так званої “блохи”, що, спираючись в основах на зразок плавців водних комах, спочатку пливла водою, потім піднімалася над водою і деякий час летіло в повітрі. “Морська блоха” стала відразу світовою технічною сенсацією, і на міжнародних морських змаганнях вона побила всі рекорди швидкості. Дещо пізніше вона затонула під час вправ на одному з візантійських озер. Її він хотів відбудувати й переїхати нею з Європи до Америки під українським прапором. Та емігрантські злидні не дали можливості це здійснити.

Помітний слід в історії російського суднобудування залишив генерал-лейтенант Степан Бурачек (Бурячок), котрий народився в Заньках на Чернігівщині. У 1821-1831 роках він очолював Астраханське адміралтейство, де спорудив вісім бригад, два пароплави, чотири транспорти. Після

повернення до Санкт-Петербургу створив кілька оригінальних наукових праць з кораблебудування і математики, викладав майбутнім корабелям.

Інженерна і науково-дослідна діяльність ще одного українця – Павла Кузьминського проходила на Балтійському суднобудівному заводі в Санкт-Петербурзі, де він уперше запропонував багато новацій у кораблебудуванні. Наш земляк також розробив новий профіль корпусу морських суден, що поліпшив їхню маневреність і знизив вимоги до потужності двигуна. Крім того, він винайшов гідравлічний динамометр, потім розробив, побудував і випробував першу в світі газову турбину радіального типу з 10 ступенями тиску, запропонував використовувати її як авіаційний двигун.

Великий внесок у розвиток кораблебудування Росії й СРСР зробив уродженець Великих Будищ на Полтавщині Володимир Костенко. З початку ХХ століття він створив перший у світі зразок біонічного рушія з приводом, розробив проєкт лінійного корабля з 16-дюймовою артилерією. Йому також належить розробка форми судна мінімального спротиву, він також пропонував багато прогресивних методів суднобудування – спорудження у сухих доках, крупносекційне складання, створення закритих і утеплених еллінгів тощо. Чимало своїх новацій він запропонував, працюючи в Миколаєві, куди був висланий з столиці за участь у замаху на царя Миколу II.

Миколаїв, до речі, де спущено на воду й згаданий уже вище крейсер “Москва”, – це один з найважливіших суднобудівних центрів Російської імперії й СРСР. З метою створення й серійного випуску газотурбінних установок для кораблів військово-морської флотії в 1954 році саме тут було створено спеціальне конструкторське бюро і Південний турбінний завод.

Тут, у Миколаєві, вирости видатні конструктори суднобудівної промисловості Микола Горбатенко, Михай-

ло Жулай, Василь Климчук...

Поза межами України також трудилося багато наших земляків, котрі залишили свій слід у розвитку суднобудування. Наприклад, уродженець того ж Кропивницького Микола Кваша, який з дипломом Харківського політехнічного інституту одержав призначення на завод “Красное Сормово” у Нижньому Новгороді на Волзі. Тут наш земляк став генеральним конструктором Конструкторського бюро “Лазурит”, проєктуючи підводні човни. Провів понад 100 діб під водою під час випробування нової техніки. Перший серед суднобудівників був удостоєний звання Героя Російської Федерації.

Звичайно, в російських джерелах не акцентується на їхньому українському походженні, подається все так, що вони – нібито “руссіє”. Тим паче, коли вони в зв'язку з утаємничістю своєї діяльності не могли поїхати на Батьківщину, зустрітися зі своїми земляками – тільки після їхньої смерті, як правило, в Україні ставало відомо про геніальні конструкторські проєкти її синів. Скажімо, лише в домашній обстановці вони могли поспілкуватися між собою українською, як це було в стосунках творця ракетної техніки житомирця Сергія Корольова й розробника ядерних боєголовки до неї полтавця Миколи Духова, тричі Героя соціалістичної праці, лауреата Ленінської та п'яти Державних премій СРСР.

Та успіх “Нептуна” засвідчує, що український чорнозем продовжує народжувати геніїв конструктор-

ської думки, бо так уже закладено в нашому роду хліборобському протягом багатьох тисяч років: на відміну від мисливсько-рибальських племен північних сусідів, котрі лише користуються готовими дарами природи, предки українців, висіваючи золоте збіжжя, протягом усього часу творчо вдосконалювали процес вирощування зерна, застосовуючи все нові й нові, відповідно більш прогресивні технології.

Тобто, хліборобство, поряд з звичним процесом матеріального виробництва, значно потужніше викристалізовує, як і ремесло, безперервний пошук кращого результату, водночас закладаючи в генну пам'ять людини нові завдання для нащадків. І останні, розв'язуючи нагальні потреби свого часу, впроваджують нові підходи для одержання раніше небаченого й незбагненого. Так прискорюється розвиток власне наукових досліджень, що поширюється на всі складові цивілізаційного поступу.

Цей природний поступ властивий українцям. Ось чому ми своїми видатними науковими досягненнями й високою військовою майстерністю повертаємо собі статус вільного плавання на Чорному морі, як і домовлявся гетьман Богдан Хмельницький з турецьким султаном у першому ж договорі між ними в 1649 році...

Нарешті знову працюємо на себе!

*Володимир Сергійчук – завідувач катедри історії світового українства Київського національного університету імені Тараса Шевченка, доктор історичних наук, професор.*

### UNION FUNERAL HOME

LYTWYN & GRILLO

UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS

Nicholas J. Grillo, Manager

AIR CONDITIONED ROOMS

Обслуга ЩИРА і СЕРДЕЧНА

Our services are available

anywhere in New Jersey.

Також займаємося похоронами на цвинтарі в С. Бавнд Бруку і перенесенням тлінних останків з різних країн світу.

UNION FUNERAL HOME

1600 Stuyvesant Ave (corner of Stanley Terr.)

UNION, NJ 07083

908-964-4222

www.unionfuneralhome.com

### ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Займається похоронами

в **BRONX, BROOKLYN,**

**NEW YORK** і околицях

**ДАНИЛО БУЗЕТА** – директор

Родина **ДМИТРИК**

Peter Jarema Funeral Home, Inc.

129 EAST 7th STREET

NEW YORK, N. Y. 10009

**(212) 674-2568**

### KULINSKI MEMORIALS

809 SOUTH MAIN STREET • MANVILLE, NJ 08835

Tel. 800-458-5467 • 908-722-3130 • Fax 908-253-0027

KulinskiMemorials@msn.com • KulinskiMemorials.com



- Служить українській громаді понад 60 років
- Понад 40 кольорів граніту до вибору
- Гравюри на замовлення
- Консультації вдома за домовленням
- Обслуговує клієнтів у трьох штатах (NJ, NY, PA)
- 5 хвилин від Українського цвинтаря св. Андрія у С. Бавнд-Бруку, Н. Дж.



З невимовним жалем повідомляємо, що 7 квітня 2022 року відійшов у вічність наш найдорожчий Чоловік, Батько, Дідусь, Брат, Вуйко, Хресний тато

св. п.

### Іван Росцішевський



народжений 11 травня 1942 року в селі Ільник, Львівська область.

Похорон відбувся 12 квітня 2022 року в церкві Пресвятої Трійці в Кергонксоні, Н. Й., а відтак на цвинтарі Святого Духа в Гемптонбургу, Н. Й.

У глибокому смутку залишилися:

дружина - Юлія

дочки - Руслана Росці  
- Марія з чоловіком Ноа Гюдон  
- Людмила Росцішевська

син - Михайло з дружиною Ашли Росцішевські

внуки - Юліана Росці  
- Вероніка Росці  
- Ава Росцішевська  
- Наталка Росцішевська  
- Іван Росцішевський  
- Соня Гюдон  
- Орайен Гюдон  
- Селест Гюдон  
- Пенелопі Гюдон

брат - о. Йосиф Ярошович з родиною

сестри - Ліда з чоловіком Миколою Рибчичі і родиною  
- Євгенія Телепянович з родиною

племінниця - Гануся з чоловіком Михайлом Яворські і з доньками Лесею і Марусею

похресниця - Марія Самило з родиною

та ближча і дальша родина в Україні

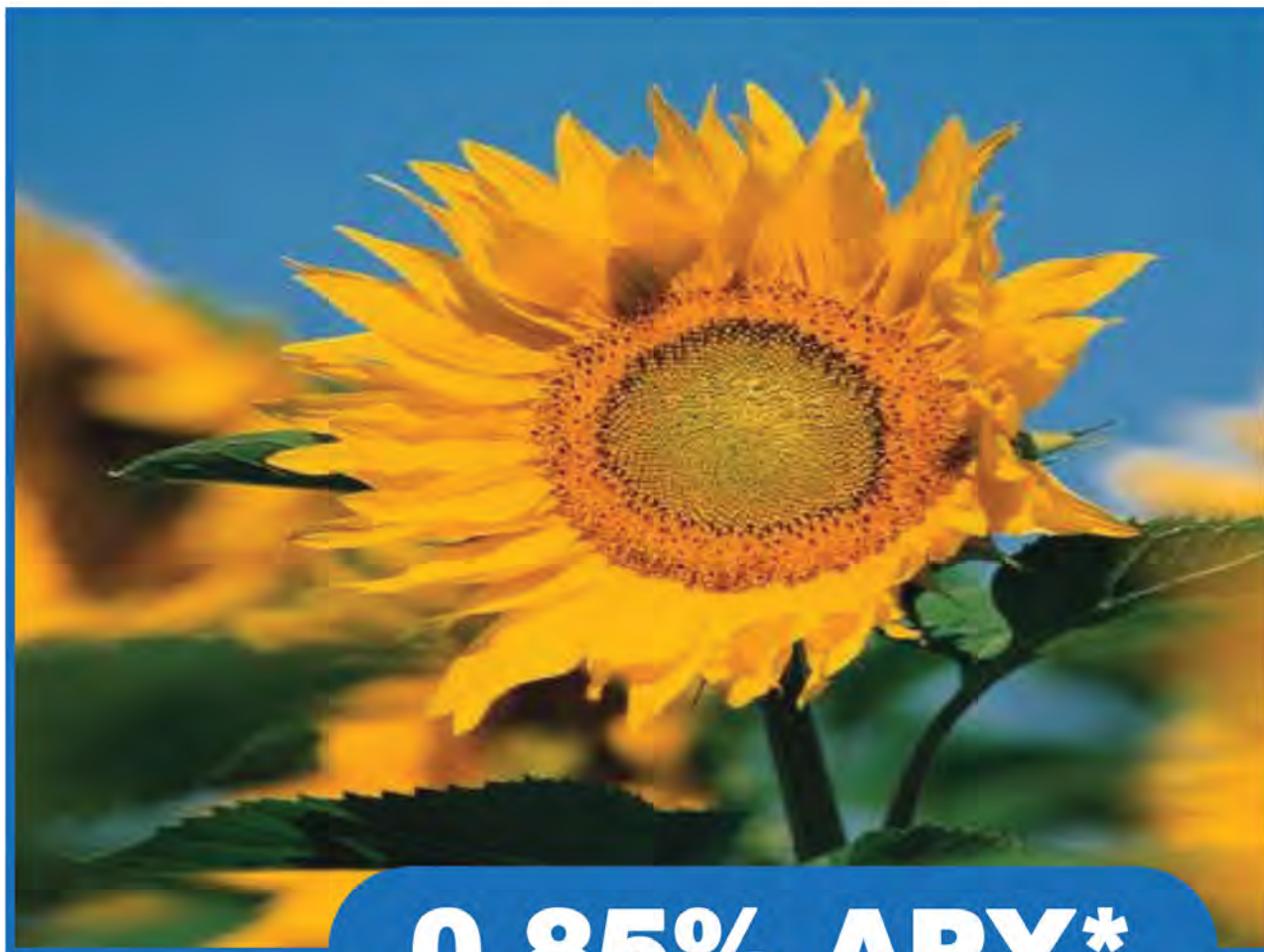
**Вічна Йому пам'ять!**





**SELF RELIANCE NEW YORK**  
Federal Credit Union

**САМОПОМІЧ - НЬЮ ЙОРК**  
Федеральна Кредитова Кооператива



**0.85% APY\***

**Ваші заощадження зростають  
на Money Market рахунках!**

*Обслуговуємо членів кредитівки та українську  
громаду з 1951 року!!*

*Пропонуємо кредити, депозити та картки Visa  
за найкращими відсотковими ставками!*



*\*APY-Annual Percentage Yield is calculated on the assumption that dividends remain on deposit.  
Interest compounded daily, posted monthly. Minimum to open and maintain MMA is \$2,500.00.  
Up to six withdrawals per month allowed. Minimal withdrawal amount—\$500.  
Rates are effective 3/1/2021*



<p><b>MAIN OFFICE:</b> 108 Second Ave New York, NY 10003 Tel: (212) 473-7310 Fax: (212) 473-3251</p>	<p><b>KERHONKSON:</b> 6329 Route 209 Kerhonkson, NY 12446 Tel: (845) 626-2938 Fax: (845) 626-8636</p>	<p><b>UNIONDALE:</b> 226 Uniondale Ave Uniondale, NY 11553 Tel: (516) 565-2393 Fax: (516) 565-2097</p>	<p><b>ASTORIA:</b> 32-01 31st Avenue Astoria, NY 11106 Tel: (718) 626-0506 Fax: (718) 626-0458</p>	<p><b>LINDENHURST:</b> 225 N 4th Street Lindenhurst, NY 11757 Tel: (631) 867-5990 Fax: (631) 867-5989</p>
--	---	--	--	---

Toll Free (888) SELF-REL

Email: [Info@selfreliancenyc.org](mailto:Info@selfreliancenyc.org)

Website: [www.selfreliancenyc.org](http://www.selfreliancenyc.org)